

THE COOL SIDE OF TRANE

Exceptional Air Conditioning

- ≡ Hoog Rendement
- ≡ Betrouwbaar
- ≡ Duurzaam
- ≡ Geluidsarm
- ≡ Zuivere Lucht



INSTALLATIE • ONDERHOUD • ONDERDELEN
AVENIDA MILIO J CROES 70A (ACHTER HOME & NATURE) TEL: 582 0787
INFO@PROTECARUBA.COM WWW.TRANE.COM

GENERAL Store
For all your home and commercial needs!

- ELECTRICAL
- POWERTOOLS
- LIGHTS & FANS
- PLUMBING
- HOME HARDWARE
- PAINT & GLASS
- LAWN & GARDEN



**Kunststof
RAMEN & DEUREN**
op maat.
**Hooiberg 17A
Sta. Cruz, Aruba**
Tel.:(297) 585-2517
**E-mail:
info@arincearuba.com**



**PROFESSIONAL
PEST CONTROL N.V.**
Aruba • Bonaire • Curaçao

Aruba
Avd. Milio Croes # 92
Tel: 5825002

Special Combo

~~155.00~~ Afls. 95.00

- 1 Hudson Sprayer 1 gl.
- 1 pk. Cyper for 1 gl. appl.
- 1 pk small package rodent bait
- 4 Mosquito dunks
- 1 Small bag Extiquish Ant granular
- 1 pk Mop UP for one appl. (Mosquitos)
- 1 30gr. Roach Killing Gel
- 1 Insecticide spray for pis pis prev.
- 1 16oz Termite Insecticide
- 1 Fly relief (pa catch muska)

Valid only for 30 days

Website: www.professionalpestcontrol.com

SOFTWARE NEWS

MediTrack

How to manage your medical administration

For Doctors, Specialists, Laboratoria, Fysiotherapists
ITP Caribbean, +297 582 4492 or visit
www.itpinternational.com



JOHN PATRICK BUILDING SUPPORT SERVICES N.V.

Jaburibari 1D, Paradera
Aruba Dutch Caribbean
Tel: (297)583-7401 Fax: (297)583-7402
E-mail: johnbritten@setarnet.aw

**Voor al uw pompen van beton
Voor fundering-vloeren-ringbalk
Verdiepingsvloer en ook
Zwembaden.....**

Prijzen vanaf Afls. 275,- !!!!!!!

Building Express NV

Barcadera 5-J Tel:5856734

Special of the Week 25% Discount

Steigers 5 ft x 5 ft

Gipsplaten ½

Kruiwagens



**Scaffold 5ft
(stellage)**

**T-1-11 9/16" Plywood treated
Gypsum board ½" regular**

RADIO KELKBOOM FM STEREO 106.7

Nederlandstalige uitzendingen van
Maandag t/m Zaterdag Radio
Nederland Wereldomroep/ANP

10:00-10:15 Nieuws Spaans
10:30-10:45 R.N.W.O. Portug.
11:55-12:00 Nieuws Nota

NIGHTMOVES

De beste Jazz Music by Dr. B.
Jazz is alive on 106.7 fm
Woens. 9 p.m./Zon. Midn.

Listen to Great Jazz
with Ray Murray
Vrijdag 9 p.m./Zaterdag midn.

BUTISHI DI ALEGRIA
de echte lokale
muziekprogramma
met ITO & Eddie

6:30-7:25 R.N.W.O.
8:00-8:10 Nieuws Pap
8:30-9:00 Wereldpanorama
9:00-9:10 Nieuws Pap
9:30-9:45 Nieuws Creole

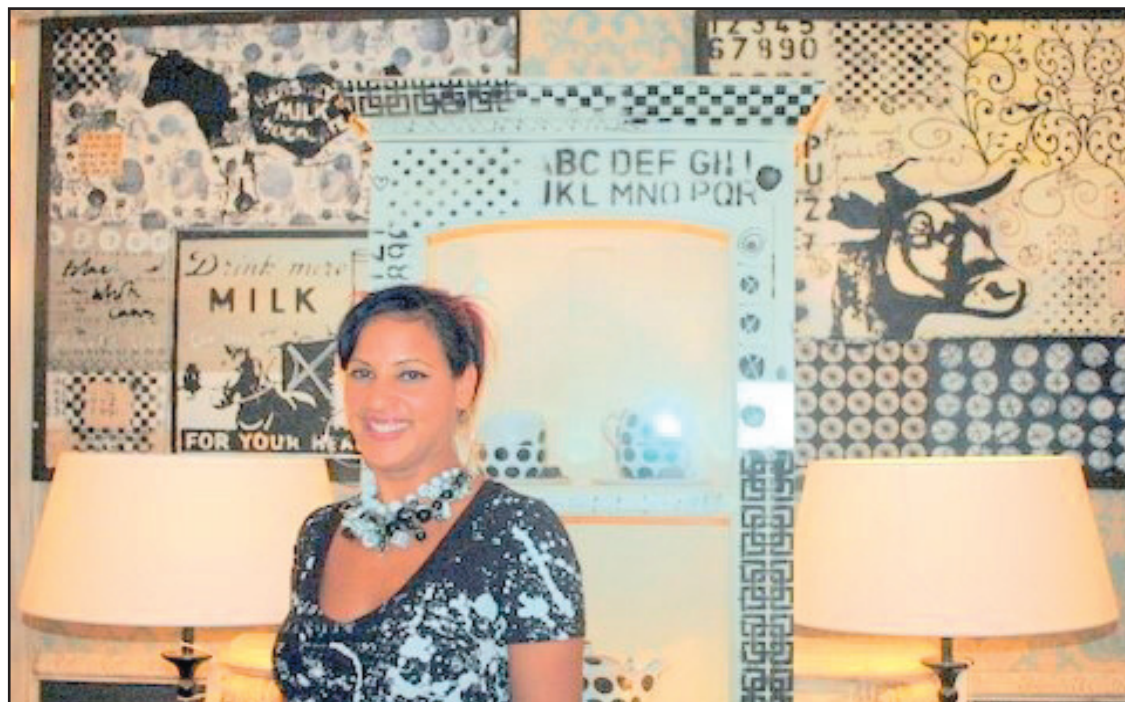
Info Magazine
met aktueel nieuws en elke
avond een speciale dagprogramma

NIEUWSLIJN EUROPA
ELKE DAG
OM 12.00 'S MIDDAGS

FARAWÉ
Live Surinaams Programma
elke zondagmiddag 13:00-14:00
Laatste zondag v/d maand 12:00-14:00



Gordijnen in tropisch huis



door Karin Martens

Wanneer je denkt aan het aankleden van je huis, blijkt in de praktijk dat er vaak niet gedacht wordt aan de gordijnen. Een zeer belangrijks en ook in het budget tevens groot onderdeel van je huis. Zeker hier op Aruba met de hete zon en schadelijke zonnestralen voor je materialen en kleuren binnen, adviseer ik mijn cliënten om dim out of black out te gebruiken.

Dit is een supermateriaal wat vast op het gordijn gestikt kan worden. Maar ik gebruik het ook voor aan een aparte roede zodat je bijvoorbeeld in de middag als de zon vol op de ramen komt, je alleen het 'schaduwgordijn' kunt dicht schuiven. Het woord gordijn alleen is eigenlijk niet voldoende om alle mogelijkheden te omschrijven die er vandaag leverbaar zijn zoals de optrek gordijn of roman blind, mooie voile decoratie vitrage, decoratiepanelen als wel bamboe oprolgordijnen en houten luxaflex. Het allerbelangrijkste is

voor mij toch nog altijd om het 'island feel' zo volledig mogelijk te benaderen; het gevoel van wuivende ruisende tropische avonden met de beweging van jouw prachtige gordijnen. Net als in de film! Maar wat uw smaak of stijl ook is, het is praktisch gezien erg belangrijk om de hitte buiten te houden en dat kunt u prima afstemmen met de gordijnen, shutters of luxaflex. Er zijn verschillende stijlen, maar onderschat niet hoe de totale uitstraling van uw huis en zeker ook de 'kleuruitstraling' voor een heel groot deel bepaald wordt door uw

keuze van gordijnen. Bij het Binnenhuys kunnen wij u adviseren van A tot Z met stoffen afkomstig uit Europa waaronder Van der Ploeg en uit de Verenigde Staten de stoffen van ondermeer Robert Allen. Hoge kwaliteit materialen van katoen tot echt zijde. Voor modellen, stoffen en accessoires, zoals roedes en ringen kunt u ons om advies vragen. Onze naaister komt bij u langs om alles op te meten. Alle stoffen moeten wel besteld worden, dus houd rekening met levertijd. Tot slot kunt u in de show-room zien dat er veel meer mogelijk is dan u in eerste instantie dacht. Het Binnenhuys is te vinden op Avenida Milo Croes 26. U kunt ook alvast op internet kijken op www.hetbinnenhuys.com. Van dinsdag tot en met zaterdag zijn we open van 10:00 uur tot 15:00 uur en ook op afspraak.

CaTS N.V.

Adres: Avenida Milio Croes 57-D
Tel. 588-5995 Fax. 588-5996 • email. cats@setarnet.aw



Bedrijfskleding op Aruba

Als wij over bedrijfskleding praten, denken wij meestal aan artsen, verpleegsters en verpleegkundigen. Maar ook koks, serveerders, balie personeel constructie werkers en niet te vergeten schoonmaak personeel, spa, beauty salons personeel en studenten van de EPB en EPI afdeling horeca. Al deze mensen dragen een uniform al dan niet voorzien van een bedrijfslogo. Het is ten eerste hygiënisch, veilig en het staat natuurlijk veel netter en professioneler.

Bij een uniform behoren ook de juiste schoenen. Met goede schoenen worden mensen die veel staan en lopen minder snel moe en zij bieden ook de zekerheid tegen slippen, uitglijden en andere invloeden van buitenaf.

CATS N.V. aan de Avenida Milio Croes # 57-D, tel. 58.85.995 e-mail. cats@setarnet.aw biedt een ruime collectie aan betrouwbaar schoeisel en uniforms voor elk denkbaar beroep.

Bij CATS N.V. kunt u terecht voor fraaie witte kwaliteitskleding in een "you cannot look through" kwaliteit maar ook voor kleurige uniformen voor de wat meer modebewuste vrouw of man.

Voor de pediatrie is er leuke gekleurde kleding met figuurtjes en poppetjes, zodat de kleine patiënt zich bij de dokter meer op zijn gemak voelt. Deze kleding is ook zeer geschikt voor de kinderopvang.



CaTS NV uw #1 op Aruba voor bedrijfskleding.

onafhankelijk dagblad
voor Aruba en de
Nederlandse Antillen
opgericht in 1884

abonnementsprijs Af 26,-
losse nummers Af 1,30
zaterdag met Ñapa Af 1,55

zaterdag
2 augustus 2008
jaargang 124
nr 172

AMIGOE



vandaag
inhoud

5 aruba
Vakantie met
Compa Nanzi



6 sport
Thuram beëindigt
carrière



16 inter
Caribische landen
vragen meer geld
voor drugsbestrijding



Nederland houdt zich afzijdig in salariskwestie OM

ORANJESTAD — Nederland is niet van plan in te grijpen bij het Arubaanse besluit om de salarissen van de officieren van justitie te verlagen. De voormalige waarnemend procureur-generaal Nico Jörg had in april om een vernietiging van het besluit door de Rijkswinsterraad gevraagd om zo een einde te maken aan de langdurige onderbezetting bij het Openbaar Ministerie (OM). De Rijkswinsterraad heeft dit verzoek echter afgewezen. Staatssecretaris Ank Bijleveld-Schouten (Koninkrijksrelaties, CDA) vertrouwt er nu op dat Aruba zelf het probleem oplost.

Dit blijkt uit berichtgeving van de Wereldomroep. Door de verlaging van de salarissen tijdens een sollicitatieprocedure om twee nieuwe officieren van justitie aan te stellen, trokken de kandidaten zich terug. Daardoor is er nu een structureel tekort aan twee officieren bij het OM,

dat zes formatieplaatsen heeft. Staatssecretaris Bijleveld noemt dit een zorgelijke situatie, maar ze vertrouwt er na een gesprek met premier Nelson Oduber op dat Aruba zelf het probleem zal oplossen. De kwestie van de salarissen van de OM-leden en ook het

Gemeenschappelijke Hof van Justitie, loopt al lange tijd. De lonen van de justitie-medewerkers zijn al jaren hoger dan officieel is vastgelegd. Deze situatie werd al die tijd gedoogd door de regering, te meer omdat de lonen altijd werden gelijkgesteld met die van de Nederlandse Antillen. Sinds het arbeidsconflict tussen procureur-generaal Theresa Croes Fernandes en minister van Justitie Rudy Croes en de verhoging van de salarissen door de Antillen vorig jaar, wil de minister de situatie 'recht trekken'. Croes vindt dat niemand meer mag verdienen dan de minister-president, vergelijkbaar met de Balkenende-norm in Ne-

derland en beroept zich op een besluit van de ministerraad waarin dit zou zijn geregeld. Het OM had tijdens de sollicitatieprocedure echter geadverteerd met het gebruikelijke salaris. Minister Croes stak er vervolgens een stokje voor en de twee kandidaat-officieren haakten af omdat ze schaal 14 kregen aangeboden, vier schalen lager dan was beloofd. Het OM vroeg daarop een vernietiging van het salarisbesluit dat de ministerraad zou hebben genomen, omdat het anders haast onmogelijk was om de vacatures te vervullen.

Vervolg op pagina 3

DCA-jet naar de schroot



Foto: Edsel Simbo

Met het wegslepen van de laatste jet verdween de laatste tastbare herinnering aan DCA van het luchthavenplatform.

WILLEMSTAD — Precies 44 jaar na de oprichting van de Antilliaanse Luchtvaartmaatschappij voerde een aannemer vandaag het laatste vliegtuig af. De MD-82 van DCA, de laatste op-

volger van ALM, stond sinds het faillissement in 2004 op het platform. Gisteren werd het toestel naar het andere einde van de baan gesleept. Een fontein van de luchthavenbrandweer gaf het geheel

een ceremonieel en symbolisch karakter. Op het uiterst westelijke deel van de baan vindt nu de ontmanteling plaats.

Vervolg op pagina 11

ChristenUnie valt over deelname PvdA aan Gay Pride



Een van de deelnemers aan de Gay Pride.

DEN HAAG — Over de Antilliaanse/Arubaanse deelname aan de Gay Pride was de afgelopen tijd de nodige commotie. Vandaag is toch voor het eerst een Antilliaanse/Arubaanse boot mee met de jaarlijkse botenparade die naar verwachting meer dan een half miljoen bezoekers trekt. Deze vaart vlak bij de boot van de overheid die ook voor het eerst meevaart, met onder anderen de PvdA-ministers Ronald Plasterk (Emancipatie) en Guusje ter Horst (Binnenlandse Zaken), en ook de PvdA-staatssecretarissen Sharon Dijkzma (Onderwijs) en Frans Timmermans (Europese Zaken). Defensie-minister Eimert van Middelkoop (ChristenUnie) heeft zich negatief uitgelaten over het aantal PvdA-bewindslieden dat vandaag meevaart in de botenparade van Gay Pride in Amsterdam.

Zie ook Pagina 7

Nummer-2 al-Qaeda gewond of dood

WASHINGTON — De nummer-2 van het islamitische terreurnetwerk al-Qaeda, Ayman al-Zawahiri, zou ernstig gewond zijn of is mogelijk zelfs overleden. Dat heeft de Amerikaanse zender CBS News vrijdag bekendgemaakt. CBS News heeft een onderschepte brief in handen waarin met spoed om een dokter wordt gevraagd om Zawahiri te behandelen. Volgens de brief, van bronnen in Pakistan, lijdt de Egyptenaar 'ernstige pijn' en zijn verwondingen geïnfecteerd. Het document zou zijn geschreven door een belangrijke Taliban-leider in Pakistan, Baitullah Mehsud. Diens zegel en handtekening staan onder het document. Beiden zijn volgens experts echt, aldus CBS. Zawahiri, de rechterhand van al-Qaeda-leider Osama bin Laden, zou zich bevinden in het moeilijk toe-

gankelijke Pakistaanse stamgebied op de grens met Afghanistan. De brief is gedateerd op 29 juli, een dag nadat een Amerikaanse luchtaanval in het grensgebied de wapenexpert van al-Qaeda, Abu Khabab al-Masri, het leven had gekost. Ook enkele andere Arabieren kwamen om. De Amerikaanse autoriteiten zeiden vrijdag in een reactie dat ze geen informatie hebben over de verwondingen. Een FBI-functionaris probeerde het bericht af te zwakken, aldus CNN. De mogelijk dood of arrestatie van een van de meestgezochte mensen ter wereld is al wel eerder gemeld, maar bleek steeds niet te kloppen. Al-Zawahiri is een Egyptische chirurg die geldt als de ideoloog van al-Qaeda. Hij verspreidt regelmatig audio- en videoboodschappen waarin wordt opgeroepen tot strijd tegen het Westen.

Bolivia past referendum over autonomie aan

LA PAZ — Het referendum dat op 10 augustus in Bolivia wordt gehouden over het beleid van president Evo Morales en negen regionale gouverneurs, gaat door. Wel worden de regels voor de volksstemming veranderd. Dat heeft de rechtbank in de hoofdstad La Paz bepaald. Morales riep in mei een referendum uit om te bepalen

of provincies meer zelfstandigheid mogen krijgen. De gouverneurs van de welvarende provincies verzetten zich tegen het beleid van de president om de rijkdommen in Bolivia meer te verdelen onder de bevolking. In het referendum dat Morales uitriep, moesten de gouverneurs minimaal 52 procent van de kiezers achter zich krijgen.

Tienduizenden vierten opnieuw verjaardag Mandela



Foto: AFP/Granlight, Guercia.

Oud-president van Zuid-Afrika Nelson Mandela, op het podium van het Loftus-stadion in Pretoria. Hij wordt geflankeerd door ANC-voorzitter Jacob Zuma (l) en huidige president Thabo Mbeki (r). Vandaag werd in het stadion de negentigste verjaardag van Mandela officieel door het ANC gevierd.

TOP WEEKEND



deze week:

- Nieuw onderzoeksresultaat koppelt genen aan autisme
- Postnataal actief
- Gordijnen in tropisch huis

ÑAPA

deze week:



'Al twaalf jaar in de wolken'

'Rijden rond de Ring'

Topschaker happy op Curaçao

ARUBA DAILY
ENTERTAINMENT

Morgen was
lekker een
Hollandse hap
@ Cafe the plaza.

Geopend de gehele week
van 10.00 am - 02.00 am
Tel. 583-8826

Twister
CAFÉ



Dominicanessenstraat 10
Oranjestad, Aruba
Tel: 5839077

Spare ribs onbeperkt voor Afl.24.50

Keuken open vanaf 17:00 tot 22:30
Geopend vanaf 17:00 - 02:00
Tel. : 583-9077 Zondags gesloten

EET
CAFÉ



Café the paddock

Happy hour
17:00 tot 19:00
Dutch hour

L.G. Smith Blvd. 13
Tel. 583-2334



Café &
Restaurant Bingo

Heeeeeerlijk eten.

Lunch van ma t/m vr 11pm-4pm
Dinner van ma t/m zo 5pm-11pm

Scandals
ARUBA

Aanstaande zondag zijn we geopend vanaf suur. We hebben
Jagerbom en Tic Tak per item voor maar FL.7,00 !! Plus de nieuwe
Balashi Limited Brew per fles voor maar FL.4,00 . Dat allemaal
onder het genot van live muziek van Tsunami!

Voor meer informatie vraag naar Sartini
of bel naar 7334488, Renaissance Mall

B I S T R O

TASTE OF BELGIUM

Geniet op ons terras van een lekkere lunch of diner.
Dagelijkse specials en een ruim assortiment Belgische bieren.
Iedere dag geopend van 10.00 tot 24.00 uur
voor lunch en diner.

Paseo Herencia Tel. 5866388 of bistro@tasteofbelgium.aw



** FULLMOON PARTY **
Binnen en op het strand

Bel voor info; 5820153, www.havana-beach.com

TE HUUR

winkelpand 90 m²
plus opslagruimte
Gelegen tussen
Super Food en Lin & Sons.
Super centraal

Afl.2700,-/maand

Better homes n.v.

Tel: 582-8080



Schedule valid till Aug 5

Renaissance

THE MUMMY 3

daily: 4:45 - 7:20 - 9:50
matinee: 11:50 - 2:20
late: 12:15

THE DARK KNIGHT

daily: 5:50 - 8:50
matinee: 11:55 - 2:50
late: 11:45

HELL BOY 2

daily: 5:00 - 7:20 - 9:40
matinee: 12:20 - 2:40
late: 12:00

HANOCK

daily: 4:10 - 6:10 - 8:10 - 10:20
matinee: 12:00 - 2:05
late: 12:20

WALL-E

daily: 4:40 - 6:55 - 9:10
matinee: 12:10 - 2:25
late: 11:25

KUNG FU PANDA

daily: 3:50 - 5:40 - 7:35 - 9:35
matinee: 12:00 - 2:00
late: 11:20

Paseo Herencia

THE MUMMY 3

daily: 4:55 - 7:25 - 9:50
matinee: 11:55 - 2:25
late: 12:20

THE DARK KNIGHT

daily: 5:55 - 8:50
matinee: 12:00 - 3:00
late: 11:50

HELL BOY 2

daily: 7:20 - 9:35
late: 11:50

BABY MAMA

daily: 4:20 - 6:20 - 8:20 - 10:25
matinee: 12:20 - 2:40
late: 12:25

WALL-E

daily: 4:35 - 6:50
matinee: 12:00 - 2:30

HANOCK

daily: 4:10 - 6:10 - 8:10 - 10:10
matinee: 12:15 - 2:15
late: 12:10

MEET DAVE

daily: 9:00 - 10:50
late: 12:40

KUNG FU PANDA

daily: 3:45 - 5:30
matinee: 12:00 - 1:50

Drive In

JUMPER

Thu: 8:00 Friday: 8:00 & 10:30

MEET DAVE

Sat: 8:00 & 10:30 Sunday: 8:00

MATINEE: EVERYDAY | LATE: FRI & SAT

NIEUW BINNEN!

Losse Lampekappen
Rotan uit Birma
Tassen, Sieraden & Spiegels
Serviezen

Tentoonstelling Eliza Lejuez-Peters

Uw adres voor exclusiviteit
Cadeau's, meubels,
hebbedingetjes & kunst



True Island Class
Het Binnenhuys Interieur N.V.
Avenida Milo Croes 26
Tel: 5823374
www.hetbinnenhuysaruba.com
hetbinnenhuysaruba@gmail.com
Open Dins. tot Zat. van 10:00- 17:00
of volgens afspraak: 734-9166

25 Jaar
2 Augustus
GRATIS
workshop van
Orchideeen
van 10am-12pm
Bel ons om in te schrijven
583-2650 ext.238
25 jaar verfraaiing
van Arubaanse tuinen
Fantastic
Gardens
PERFECT LANDSCAPING



dienst openbare werken aruba

De Minister van Justitie is voornemens in het openbaar aan te besteden:

Het project: "levering door middel van koopvereenkomst van één (1) AREF-TRUCK ("CRASHTRUCK") Ten behoeve van de Cuerpo di Bombero y Rescate National (CBRN)/Dienst Brandweer."

Volgens het bestek DOW nr. 14, dj. 2008.

Korte omschrijving van het werk:
Het werk bestaat uit het leveren van één (1)AREF-TRUCK ("CRASH-TRUCK") die aangedreven wordt door een dieselmotor en automatische transmissie. Het dient over een watertank van 3.000 gallons te beschikken. De acceleratie 0-50 mijlen/uur mag maximaal 35 seconden duren. Verder dient dit materieel geheel aan de normen NFPA 414 (2001) en ICAO te voldoen.

Uitvoeringstermijn: 10 kalendermaanden na datum van vergunning.

Het bestek is vanaf 30 juli 2008 na betaling van afl. 350,- bij de DOW-kassa bij het secretariaat van de dienst verkrijgbaar.

De openbare bescheiden liggen ter inzage vanaf 30 juli 2008 te DOW bij het Secretariaat van de dienst.

Inlichtingen worden verstrekt op 8 augustus 2008 om 10.00 uur v.m. te DOW. De nota van inlichtingen worden vastgesteld op 12 augustus 2008. De openbare aanbesteding vindt plaats op vrijdag 22 augustus 2008 om 11.00 uur v.m. op het kantoor van de directeur van de Dienst voor OpenbareWerken.

De inschrijver moet bij zijn inschrijving de volgende vereisten overleggen:
1. Bewijs van inschrijving in het register van de Kamer van Koophandel.
2. Verklaring waaruit blijkt dat de inschrijver de fabrikant lokaal vertegenwoordigt en hierdoor in staat is geheel aan de besteksvoorwaarden voor wat betreft levering en verder verplichte dienstverleningen, te voldoen.

Inschrijving dient te geschieden op het bij het bestek gevoegde en gewaarmerkte inschrijvingsbiljet en specificatieblad.

Verzekeringen
Pensioenen
Hypotheken
ASCA
ASSURANTIE SERVICE CENTRUM ARUBA N.V.
Dienstverlening met een
persoonlijk karakter
Tel. 582-2720 • Fax 582-2720
Beatrixstraat 34 • Oranjestad
email: insurance@asca.aw

RUIMTE
TE HUUR

voor winkel of
kantoor, etc. in
Avenida Milo Croes

Info.:
Tel.: 593-5534

Taj Mahal
Taste of India
Authentic Indian Restaurant
on the Island
Open Mon - Sat
Lunch : 12:00 - 3:00pm
Dinner : 6:00 - 10:00 pm
Havenstraat 36,
Behind Royal Plaza Mall,
Oranjestad, Tel : 5884494

TE HUUR

Uw Perfecte Partner®

COLDWELL
BANKER

ARUBA REALTY

Noord 40
Tel. 587-8086
Cel. 733-9977

www.coldwellbanker.aw

Each office is independently owned and operated.



PRACHTIGE WONING
TE BABIJN.

Perfect onderhouden, 3 slk,
2 badk, Europese keuken,
uitzicht op zee, patio, ruim
dek, mooie Tropische tuin.
Afl. 4000 p/maand

DANA'S
furniture & more
Best Price Quality

Nieuw gearriveerd !!!!!

Uitgebreide collectie dekbedovertrekken,
dekens, spreien, badjassen, handdoeken
en badmatten van



Wij zijn geopend dinsdag t/m zaterdag van
10.00 uur tot 18.00 uur.
Schotlandstraat 43-3



Copernicusstraat 11 -PO. Box 1065
Oranjestad -Aruba
Tel.: (297) 582-1848, Fax: (297) 582-0780
E-mail: skoa@hotmail.com, skoaruba@gmail.com

STICHTING KATHOLIEK ONDERWIJS ARUBA

is op zoek per 1 augustus 2008 naar sollicitanten
voor vacature van IK-docent in het voortgezet onderwijs

Van de sollicitant voor het voortgezet onderwijs wordt verwacht dat hij/zij de R.K. overtuiging heeft en bereid is gestalte te geven aan de katholieke identiteit; dynamisch is en beschikt over goede contactuele eigenschappen; in het bezit is van tweedegraadsbevoegdheden voor het voortgezet onderwijs; bereid is om op meerdere scholen te werken; de Nederlandse nationaliteit bezit;

Schriftelijke sollicitaties met volledige personalia, genoten opleidingen, kopieën van behaalde diploma's en een staat van dienst; een verklaring omtrent het gedrag (niet ouder dan 2 maanden); referenties en 1 (één) recente pasfoto, kunt u indienen bij het bestuur van:

Stichting Katholiek Onderwijs Aruba,
Copernicusstraat 11,
P.O. Box 1065,
Oranjestad, Alhier.
Tel: (297) 582-1848, Fax (297) 582-0780
E-mail: skoa@hotmail.com, skoaruba@gmail.com

Sluitingstijd voor deze oproep is 15 augustus 2008. Sollicitaties na deze datum worden niet meer in behandeling genomen.



Copernicusstraat 11 - PO. Box 1065
Oranjestad - Aruba
Tel.: (297) 582-1848, Fax: (297) 582-0780
E-mail: skoa@hotmail.com, skoaruba@gmail.com

DE STICHTING KATHOLIEK ONDERWIJS ARUBA
is per direct op zoek naar een
SYSTEEM-/NETWERKBEHEERDER (M/V)

Onder de SKOA ressorteren 5 mavo-scholen 26 basisscholen, 1 speciale school en 16 kleuterscholen zo ook het onderwijsbureau.

Functie-inhoud

- U draagt zorg voor de voorbereiding, ontwikkeling, uitvoering en evaluatie van het informatiseringsbeleid en adviseert de directeur SKOA en de schoolleiding op dit gebied.
- U levert een bijdrage aan de begroting door het opstellen van een investeringsbudget en het bewaken hiervan.
- U draagt zorg voor systeemontwikkeling en -onderhoud, bent verantwoordelijk voor de opzet, het ontwikkelen en aansturen van een interne helpdesk, ondersteunt de web-site van de SKOA.
- U bent verantwoordelijk voor de ontwikkeling en aansturing van het netwerkmanagement en het ondersteunend personeel.
- U onderhoudt, waar nodig, de interne en externe contacten.

Functie-eisen:

- U heeft een afgeronde HBO-studie of HBO-plus.
- Organisatorische kwaliteiten.
- U kunt netwerken opbouwen en onderhouden.
- U heeft zeer goede communicatieve en sociale vaardigheden zowel mondeling als schriftelijk.
- U bent een echte teamplayer met een grote mate van zelfstandigheid.
- U bent stressbestendig, integer, accuraat en heeft een gestructureerde werkwijze.
- U bent flexibel, collegiaal en dienstverlenend.
- Goede contactuele eigenschappen en een positieve klantgerichte instelling.
- U bent van Arubaanse afkomst.
- U bent in het bezit van de Nederlandse nationaliteit en u bent ingezetene van Aruba.

Aangeboden wordt:

- Salariëring en secundaire arbeidsvoorwaarden conform de geldende voorschriften van het Land Aruba;
- Een prettige werksfeer met, binnen teamverband, een grote mate van zelfstandigheid en verantwoordelijkheid.

Gegadigden dienen binnen 14 dagen na het verschijnen van deze advertentie hun sollicitatie met hun volledige CV te richten aan:

Het bestuur van de
Stichting Katholiek Onderwijs Aruba
Copernicusstraat 11
Oranjestad
E-mail adres: skoa@hotmail.com, skoaruba@gmail.com



RENT HOUSE
aruba
5 871 971

TE HUUR in : Alto Vista

Knusse woning te huur in een rustig wijkje. Voorzien van 2 slaapk. met airco en inbouwkasten en 2 badk. Tevens is er een ruime porch en de tuin is volledig ommuurd en aangelegd met grind en planten.

Afl 1.750,- p/m per oktober beschikbaar

www.renthousearuba.com

Riolering verstopt ??



PIPE CLEANING
SERVICE

Wij verhelpen iedere verstopping van afvoeren in en rond uw huis, appartement, hotel of bedrijf.

Ontstopping met hoge waterdruk of met moderne freesapparatuur
7395555 / 5939877

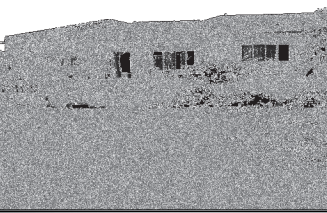
Ook afvoer inspectie met kleurencamera's

Sunshine Real Estate

Your Real Estate Broker on Aruba



Sabana Basora:
Woonhuis gelegen in rustige buurt
vlakbij Pos Chiquito,
3 slk., met elk inbouw kast,
2 badk., zijporch. 504 m² / 130 m².
AWG 245.000,- k.k.



Alto Vista: Woonhuis in rustige
buurt vlakbij hotels en stranden.
3 slk., 2 badk, open keuken, washok,
voor- en achter porch.
509 m² / 164.5 m².
AWG 250.000,- k.k.



Boegoeroei: Gerenoveerd
woonhuis gelegen vlakbij stranden
en hotels. Geheel ommuurd.
2 slk., 1 badk., carport,
ruimte voor pool of aanbouw
499 m² / 95 m²
AWG 295.000,- k.k.

Bel Sunshine Real Estate N.V.
Tel: 586 6040 / Westpunt 7-C
www.arbasunshine.com

Brandstofclausule stijgt 150 procent in anderhalf jaar

ORANJESTAD — De toeslag die het distributiebedrijf Elmar consumenten in rekening brengt voor de kosten van brandstof voor de productie van stroom (brandstofclausule) is vanaf februari vorig jaar gestegen met 150 procent. Het distributiebedrijf heeft nu besloten om de borg te bevriezen om consumenten tegemoet te treden in de gestegen kosten.

Een huishouden moet vanaf deze maand 38,6 cent per kWh betalen, dat is 5,1 cent meer dan de vorige maand. Sinds februari 2007 is de brandstofclausule met 23,4 cent per kWh stroom toegenomen. Elmar zegt toegevoegde waarde te kunnen doen aan de toenames, die ingegeven zijn door de hoge internationale olieprijs. WEB dat de stroom

produceert moest in juni gemiddeld 82,5 dollar per vat olie neertellen. Op het hoogtepunt was de prijs per vat zelfs 110 dollar, een record. Elmar dat de elektra over het eiland distribueert, geeft wederom als oplossing voor de consument om het stroomverbruik te verminderen en deze kan dan ook voor tips bij het bedrijf terecht.

Elmar verwacht wel dat de consument deze maanden een flinke rekening zal krijgen, temeer omdat het de warmste maanden zijn van het jaar. “En net nu stijgt de brandstofclausule aanzienlijk.” Om de kosten voor de consument toch enigszins beheersbaar te houden, heeft het energiebedrijf besloten om de borgsom te bevriezen. Dit bedrag varieert afhankelijk van de energierekening van de consument. De directie bevestigt de borgsom nu voor de maanden juli, augustus en september indien deze als gevolg van de gestegen

brandstofclausule omhoog is gegaan. “Dit betekent dat stroomrekening lager moet gaan uitvallen”, aldus Elmar.

Naast de variabele brandstoftoeslag moeten stroomverbruikers ook de vastprijs betalen. Deze is sinds jaren niet aangepast. Voor de vastprijs geldt, hoe meer stroom wordt gebruikt, hoe lager het tarief. Zo moet over de eerst 250 kWh 0,19 cent betaald worden, tussen de 251 en 500 kWh vier cent minder en wie meer dan 500 kWh stroom per maand verbruikt, betaalt 0,14 cent.

Bezoekers kiezen vaker voor timeshare

ORANJESTAD — Timeshares zijn duidelijk in trek bij bezoekers aan Aruba, in tegenstelling tot een verblijf in een hotel. Dat is de tendens die het CBS aan de hand van de jaarcijfers van 2007 over toeristen heeft waargenomen.

Het aantal bezoekers dat vorig jaar in hotels verbleef is ten opzichte van 2006 gedaald van 51,1 naar 47,4 procent. Daarentegen steeg het timeshare-gebruik van 37,8 procent in 2006 naar 40,1 procent in 2007. Wel was de bezettingsgraad van de

hotels in 2007 1,3 procent hoger. De gemiddelde prijs een kamer bedroeg 181,36 dollar, 2,6 procent hoger dan in 2006.

Bezoekers gaven vorig jaar per persoon minder geld uit tijdens hun verblijf op Aruba, blijkt uit de CBS-gegevens. In 2007 werd er per dag gemiddeld 98 dollar uitgegeven, wat ongeveer 11 procent minder is dan een jaar eerder. Totaal werd vorig jaar tijdens een verblijf 804 dollar de man uitgegeven. Dat is 55 dollar minder dan in 2006 tijdens een bezoek aan Aruba werd gespendeerd.

De inkomsten voor de overheid waren daardoor maar liefst 8,6 miljoen dollar (15,4 miljoen florin) minder vorig jaar, dan in 2006. Al eerder was bekendgemaakt dat er 771.304 bezoekers in 2007 naar Aruba kwamen, een stijging van 11 procent ten opzichte van een jaar eerder.

Vooraf het aantal Venezolanen dat hierheen kwam, groeide behoorlijk met een toename van 60,3 procent. In 2006 kwamen er nog 57.105 bezoekers uit Venezuela tegenover 91.522 vorig jaar.

Geslaagden wachten maandenlang op rijbewijs

ORANJESTAD — Geslaagden voor het rijexamen wachten al drie maanden tevergeefs op de ontvangst van hun documenten. Het Bureau Rijbewijzen is ervan op de hoogte dat er flinke vertraging is, maar heeft de examinand tot nu toe niet weten mee te delen wat de oorzaak is.

Het Bureau stuurt de gegevens van de personen die voor hun rijexamen zijn geslaagd door naar de Rijksdienst voor Wegverkeer in

Nederland. Die moet vervolgens opdracht aan een bedrijf geven dat de rijbewijzen produceert. Waar er in het traject iets is misgegaan, is onbekend. De oude politiepост in Santa Cruz wordt in ieder geval dagelijks gebeld door geslaagden die zich afvragen wanneer ze hun felbegeerde document nu eens kunnen ophalen. De verantwoordelijke functionaris van het bureau heeft daarom ‘een mailtje’ naar zijn superieuren gestuurd, maar heeft nog geen antwoord van hen gekregen. Geschat wordt dat ongeveer

twintig mensen benadeeld zijn. Opmerkelijk is dat alleen de examinand van de maand april erop wachten. Die van mei en juni hebben hun rijbewijs wel al gekregen. In een reactie heeft de korpsleiding van de politie laten weten dat er sprake is van een misdruk van de rijbewijzen bij deze lichting geslaagden. “Er wordt behoorlijk wat meer exclusieve informatie opgeslagen op dit nieuwe soort rijbewijzen, met een informatiedrager als een chip. Bij de maak daarvan is iets mis gegaan.”

Directeur Freddy Rafiné:

‘Directie Elmar is transparant’



Directeur Freddy Rafiné vindt dat de directie van Elmar altijd transparant is geweest.

ORANJESTAD — De directie van Elmar is altijd transparant geweest tegenover de Raad van Commissarissen en aandeelhouders over de bedrijfsvoering. De vraag is waar ligt de grens?

Dit zegt directeur Freddy Rafiné nadat heeft besloten om sinds zijn aanstelling in 2005, het zwijgen te doorbreken en te reageren op de uitlatingen van minister-president Nelson Oduber in de pers. “Verschillende keren ben ik persoonlijk aangevallen, maar ik heb me altijd gehandhaafd en de minister-president zowel in functie als persoon gerespecteerd. Alle meningsverschillen hebben overigens in principe te maken met macht en of geld.” Het rommelt al lange tijd tussen de regering en de nutsbedrijven. Vorig jaar liet premier Oduber weten dat hij er schoon genoeg van had dat de directeuren van WEB en Elmar iedere maand enorme lonen opstrijken en het volk niets van de enorme winsten die de bedrijven maakten, terugzag en telkens meer moest betalen voor water en stroom. Hij vindt bovendien dat de bedrijven niet transparant genoeg zijn en onder andere jaarrekeningen niet overleggen terwijl de overheid meer dan 99 procent van de aandelen in handen heeft. Dit laatste wordt overigens door beide nutsbedrijven ontkend. Oduber zei vorig jaar ook veranderingen te willen doorvoeren, iets dat volgens hem de overheid al

vijftien jaar tevergeefs probeert. Deze week werd bekend dat de regering het bedrijfsstatuut van Elmar wil veranderen, wat bij de andere overheidsinstellingen ook al is doorgevoerd, zodat de Raad van Commissarissen meer controle krijgt over de bedrijfsvoering bij het stroomdistributiebedrijf. Rafiné zegt dat hij op 17 juli hiervan op de hoogte werd gesteld en 5 dagen later weer een brief kreeg van de regering met een uitnodiging voor een aandeelhoudersvergadering op 31 juli met onder andere het agendapunt ‘goedkeuring van de statuutwijziging’. “Ik heb toen een brief naar de directeur van Utilities (waaronder WEB en Elmar vallen, red.) gestuurd voor een onderbouwing van de statuutwijziging. Het antwoord was: modernisering.” Volgens Rafiné heeft hij toen geen enkele keer gesuggereerd dat hij als directeur van Elmar de aandeelhouders toestemming moet geven om de veranderingen te mogen doorvoeren. Dit in tegenstelling tot wat premier Oduber de afgelopen dagen in brieven aan de vakbonden beweert. De vakbonden van WEB en Elmar reageerden eerder deze week boos op de regering toen de plannen uitlekten, omdat ze er niet bij betrokken waren geweest. Dit was hen wel vorig jaar door premier Oduber beloofd. De bonden dreigen stappen te ondernemen indien de re-

gering niet spoedig met hun aan tafel gaat om over de veranderingen te gaan praten.

Nederland houdt zich afzijdig in salariskwestie OM

Vervolg van pagina 1

“Niemand, zelfs geen Arubaanse jurist is bereid om verhoudingsgewijs tegen zo’n laag salaris als officier aan de slag te gaan. Het OM blijft daardoor onderbezet en de vele strafzaken blijven hierdoor weer liggen”, aldus de toenmalige waarnemend PG Jörg. Voor hem was deze beslissing opnieuw een bewijs dat de regering een goed functionerend justitieapparaat niet hoog op de agenda heeft staan.

Het verzoek tot vernietiging van het salarisbesluit werd bij de Rijksministerraad ingediend. Premier Oduber liet vervolgens weten dat er eigenlijk helemaal geen salarisbesluit bestaat en dat hij er geen bezwaar tegen heeft dat de OM-leden meer verdienen dan hij.

Immers het is altijd zo geweest, aldus Oduber, en bovendien is het belangrijk voor Aruba dat het OM zijn werk naar behoren kan uitvoeren. Dat er geen salarisbesluit



Foto: Raul Henriquez

De salarissen van de officieren van justitie blijven voorlopig hetzelfde nu de Rijksministerraad het verzoek van het OM voor vernietiging van het Arubaanse besluit om de lonen te verlagen, niet honoreert.

bestaat, wordt ontkend door het ministerie van Justitie. Jörg liet vlak voor zijn afscheid in juni weten dat hij de relevante stukken van

café's en restaurants over de koffie en bereidingsapparaat van het koffiebedrijf moesten beschikken. Door zich voor te doen als klanten kregen ze dezelfde behandeling als ‘normaal’. Zo wist Bingo ook niet wie de geheime proevers waren en kon Duijndam gisteren dan ook niet vertellen of zij het winnende kopje koffie had gemaakt. Het beoordelen van cappuccino ging aan de hand van vooraf opgestelde criteria zoals klantgerichtheid, de faciliteiten, de prijs, de service en de vaardigheden van medewerkers. Ook de smaak en presentatie van het kopje werden streng beoordeeld. Commercieel manager Ni-



Foto: Alex Lucid

Bedrijfsleider Yvette Duijndam van Bingo zet een lekker kopje ‘perfecte’ cappuccino

colaas vertelt dat Smit & Dorlas enorm is gegroeid in het afgelopen jaar. Bijna alle hotels op Palm Beach schenken nu koffie van dit merk en hebben ook de koffieapparaten aangeschaft. De Arubaanse vestiging bestaat overigens al vijftien jaar. Onlangs organiseerde het bedrijf ook een wedstrijd cappuccino maken voor hore-

camedewerkers. Deze moesten zo creatief mogelijk een schuimversiering maken op de koffie. Verder kan horecapersoneel ook trainingen volgen bij het koffiebedrijf waarin ze veel leren over de achtergrond en herkomst van koffie en natuurlijk hoe ze een goede kop espresso, cappuccino of anders bereide koffie kunnen fabriceren.

“Hesus a bisa: Ami ta resurreccion y bida esun cu kere den Mi lo biba asta si e muri y ningun hende cu tin bida eterna lo no muri nunca mas.”

Huan 11:25, 26

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento inespera na Hulanda di:

Roland Olivier Wever
mihor conoci como: “Roy”
16 oktober 1949 - 27 juli 2008
Hoofd Algemeen Juridische Zaken van de
Gevolmachtigde Minister van Aruba



Na number di su:

- yiú : Carlos Enrique y Ania Wever na Ierland
- ruman : Elsa “Elsita” Wever
- omo : Joy Habibe
- tanta : Maria Louisa Vieira-Habibe

primo y primanan y demas famia.

Acto di entierro ta tuma lugar diamars **5 di augustus 2008**, pa **11’or di mainta** saliendo for di Kerki Protestant na Oranjestad pa santana protestant den Caya Ernesto Petronia. E resto mortal di Roy lo ta reposa for di **9’or di mainta** den Kerki.

Oportunidad pa despedi y condoleer famia lo ta diadomingo **3 di augustus 2008** entre **7’or** pa **9’or di anochi** na **Mementomori Funeral Home, Arendstraat 105, Oranjestad**.

Nos ta lamenta cu nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Overleden

Mrs.Bibi Shafian Haniff	27-07-2008
Roland O. Wever	27-07-2008
Adelberto Tromp	29-07-2008
Leander U. Kruythoff	31-07-2008



**(sporen van) een
zeeschildpad gezien?
Bel TURTLE HOTLINE :
592 93 93**

Kruiswoord # 17

1		2	3	4	5		6		7	8	9	10		11	12
			13				14			15				16	
17	18					19			20				21	22	
23				24			25			26					
			27												
29	30												31		
			32	33									35	36	
34													38		
37															
41	42												43		
44															
45				46	47	48		49			50	51			
				52						53					
54	55					56	57		58		59		60		62
63					64		65			66			67		
68									69						70



Directe vlucht naar Suriname
Contact Surinam Airways
Tel. 582-7896 Fax. 582-7895
Rockefellerstraat 1-H Oranjestad

Vragen Kruiswoord #17

Horizontaal
1. dichtbevolkte buurt op Aruba, 6.nieuwe woon en commerciële wijk op Aruba, 11. voorzetsel, 13. element, 15. strijdperk, geneeskrachtige tropische vrucht, 19. smalle sloot, 21. grappenmaker, 23. woonboot, 24. germanium (afk.), 25. lidwoord, 26. een staten van Amerika, 27. immuun maken, 28. plus, 29. reeds, 31. lofdicht, 32. onder officier(afk.), 34. roepnaam van de Amerikaanse politie, 35. spoedig, 37.gewicht, 38. arbeids ongeschikt (afk.), 39. indien, 41. jongensnaam, 43. per, 44. collectieve arbeids overeenkomst (afk.), 45. aantrekkelijkheid, 50. militaire muziekparade, 52 chinese edelsteen, 53. haal met de tong, 54. niet zout, 56. aardig, 59. aardhars gebruikt bij aanleg van wegen, 63. lengtemaat, 65. familielid, 67. profeet uit de Bijbel, 68. mengsel met vloeistof, 69. insect zoals het uit het ei komt, 70. paardekracht (afk.)

Vertikaal
1. bekende scheepvaart kanaal in midden Amerika, 2. strand bij San Nicolas, 3.uit drie bestaand, 4. rund, 5. telwoord, 6. snee, 7. stuk doek, 8. naam van Nederlandse Prinses, 9. verbouwen, 10. aan (engels), 12. plaats op Aruba, 14. daar, 16. grote wurgslang, 18. of (engels), 20. schrijfgereel, 22. anders denkend (af), 24. general electric (afk.), 30. vergoeding, 33. rel, 34. zijrivier van de Commewijnrivier (SME), 36. afwateringskanaal (papiamento), 40. bedrog, 42. greep, 43. levenskrachtig, 46. knaagdier, 47. anno domini (afk.), 48. grondbestanddeel van een organisme, 49. denkbeeld, 50. tante (papiamento), 51. bijl (engels), 54. groot diep watermassa, 55. iep, 57. meisjesnaam, 58.heftig, 60. heks, 61. deel van het gezicht, 62. deel van een boom, 64. verbrandingsrest, 66. muzieknoet.

AGENDA

KANTOORUREN
Patiastraat 13. P.O. Box 323; open van 08.00-16.30 uur; za. gesloten.

**WACHTREGELING
DOKTOREN**
(ma. t/m za. van 18.00-07.00 uur)
2-3 augustus
San Nicolas:
via Centro Mediko Dr. Rudi Engelbrecht. Tel. 584-8833.
Esschendal via Dr. Horacio Oduber Hospitaal. Tel. 587-4300.
Oranjestad:
via Dr. Horacio Oduber Hospitaal. Tel. 587-4300.

**EDMUND E. HARMS
STICHTING**
tel. 587-1277 (24 uur per dag).
**NARCOTICS-ANONYMOUS
HELPLINE**
tel. 583-8989 (24 uur per dag)

AIDS-HOTLINE
tel. 582-3040 of 582-7352 (tussen 07.30-12.00/13.00-16.30 uur).
**COÖRDINATIEBUREAU
DRUGSBESTRIJDING**
(J.E. Irausquinplein 2-A)
Tel. 583-4554 of 583-4101. Fax 583-3334.

**STICHTING
WIT GELE KRUIS**
hoofdkantoor Koningstraat 22, Oranjestad. Tel. 582-4444; fax 582-4411. Zowel voor de kraamzorg, zuigelingen- en kleuterbureaus, wijkzorg, diëtiste alsmede informatie in het algemeen kan men tussen 14.00-17.00 uur bellen naar 582-4444. Voor urgente gevallen of administratieve zaken gelieve gedurende kantooruren te bellen.

**KERKDIENSTEN
KATHOLIEK**
Brasil: za. 19.00 uur; zo. 09.00 en 19.00 uur.
Centro Pastoral: za. 19.00 uur; zo. 07.00, 09.00 en 18.30 uur.
Dakota: za. 19.00 uur; zo. 08.00, 10.00 (Ned.) en 18.00 uur.
Immaculada Concepcion: za. 19.00 uur; zo. 06.30, 09.00 en 18.30 uur.
Kapel Blue Army: za. 07.00 uur; Kapel Emmanuel: za. 19.00 uur.
Kapel Pos Chiquito: zo. 08.00 uur.
Oranjestad: za. 19.00 uur; zo. 06.30, 08.00, 10.00 en 19.00 uur.
Noord: za. 19.00 uur; zo. 07.30 en 18.00 uur.
Paradera: za. 19.00 uur; zo. 10.00 en 17.00 uur.
San Nicolas: zo. 08.30 en 18.30 uur.
Savaneta: za. 19.00 uur; zo. 10.00 en 17.30 uur.
Tanki Leendert: za. 19.00 uur; zo. 09.00 uur.

PROTESTANTE GEMEENTE
Oranjestad: zo. 10.30 uur (Ned./Eng.).
Piedra Plat: zo. 17.30 uur (Pap.).
San Nicolas: zo. 09.00 uur (Ned.).
Seroe Colorado: zo. 08.30 uur (Eng.)

**NIEUW-APOSTOLISCHE
KERK**
(Goletstraat 5-A, Oranjestad)
zo. 10.00 uur kerkdienst (Ned).

When it's too far to go alone, the team will take you there.

ERNST & YOUNG
Quality In Everything We Do

Voor één van onze cliënten zijn wij op zoek naar een nieuwe collega. Visser Holding Aruba N.V. is een gerenommeerd bedrijf met zowel groothandels- als detailhandelactiviteiten op Aruba, Curaçao en St. Maarten, waar momenteel ruim 150 personen werkzaam zijn. Visser Holding Aruba is een solide bedrijf waar de medewerkers gewend zijn aan korte en open communicatielijnen, waarbij volop ruimte is voor individuele verantwoordelijkheid. De cultuur binnen de organisatie kenmerkt zich als flexibel en informeel. Ter versterking van de moedermaatschappij op Aruba zijn wij op zoek naar een:

GROEPSCONTROLLER

Een groepscontroller die de organisatie controleert, adviseert en ondersteunt bij de uitvoering van het financieel economisch beleid. De groepscontroller heeft een organisatiebrede toetsende en bewakende rol en is eindverantwoordelijk voor de financiële administraties van de werkmaatschappijen. Hij/zij rapporteert rechtstreeks aan de Financieel Directeur.

Taken en verantwoordelijkheden bestaan onder meer uit:

- o opstellen van de geconsolideerde balansen en winst- en verliesrekeningen;
- o opstellen van cashflow prognoses;
- o opzetten van voorraadinventarisaties;
- o optimaliseren van periodieke- en financiële rapportages;
- o analyseren van marges, interne kosten en verrekeningen;
- o adviseren van het managementteam en actief bijdragen aan de beleidsvorming;
- o leidinggeven aan financiële medewerkers;
- o doorontwikkelen van de geautomatiseerde systemen.

KENNIS EN VAARDIGHEDEN

- o Afgeronde HBO-opleiding;
- o Minimaal 5 tot 8 jaar relevante bedrijfseconomische werkervaring, waarvan minimaal 3 jaar werkervaring in een vergelijkbare functie;
- o Bekend met alle binnen een financiële administratie voorkomende werkzaamheden;
- o Sterke affiniteit met automatiseringssystemen en administratieve organisatie;
- o Goede beheersing Nederlandse en Engelse taal in woord en geschrift;
- o Een accurate stevige persoonlijkheid die zelfstandig de juiste prioriteiten kan stellen;
- o Pro-actief, tactvol, zakelijk en stressbestendig; Oplossingsgericht kunnen denken; Goede leidinggevende capaciteiten; Hands-on en flexibel; Scherp analytisch vermogen voor beoordelen financiële informatie op juistheid en samenhang
- o Bereid tot reizen.

Arbeidsvoorwaarden

Arbeidsvoorwaarden in overleg, afhankelijk van de achtergrond van de kandidaat.

Aanvullende informatie

Indien je interesse hebt in deze functie ontvangen wij graag je sollicitatie met uitgebreid CV. U kunt deze sturen naar Ernst & Young, t.a.v. Mevr. Suzette Bareño, Vondellaan 4, Oranjestad, ARUBA, Tel: 582-4050 ext. 237, Fax: 582-6548, Email: suzette.bareno@an.ev.com. Alle sollicitaties zullen strikt vertrouwelijk behandeld worden.



Donkey Sanctuary Aruba
Open:
Mon - Fri 9 am till 12.30 pm / Sat - Sun 10 am till 3 pm
www.arubandonkey.org/5841063 - 5684091 - 9659977



Losse Verkoop- punten Amigoe di Aruba

- *****
- Super Food
 - Texaco (Sasaki)
 - Texaco (Sero Blanco)
 - Texaco (Wayaca)
 - Valero (Boulevard)
 - Valero (Sta. Cruz)
 - Amsterdam manor
 - Botica Eagle
 - Bright Bakery
 - Circle K
- *****
- S.Chow
 - Green Hill Supermarket
 - Kong Hing
 - Ling & sons
 - Plaza Book shop (Dakota)
 - Wei Ming Supermarket
 - Mundo Nobo Supermarket
 - Fa Yang Supermarket
 - Botica Noord
- *****

Speciaal Tarief

In verband met het vertrek van studenten naar Nederland, de Verenigde Staten en Canada biedt Post Aruba een speciaal tarief aan voor de verzending van postpakketten.

Tarief:

	Nederland	U.S.A / Canada
Eerste 2 kilogram	Afl. 31.00	Afl. 22.00
Verder per k.g.	Afl. 6.00	Afl. 7.00

Dit speciale tarief geldt vanaf 14 juli 2008 tot en met 8 augustus 2008 in al onze kantoren: Oranjestad, Santa Cruz, Port of Call en San Nicolas.

post aruba
‘Relating People’

Post Aruba N.V.
Oranjestad / San Nicolas / Sta. Cruz / Port of Call
P (+ 297) 588 1265
F (+ 297) 588 1291
customerservice@postaruba.com
www.postaruba.com

**LET'S DO SOMETHING DIFERENT
THIS SUNDAY!!!**

FROG'S FAMILY FUN-DAYS
EVERY SUNDAY
FROM 11 AM TILL 3 PM

KIDS!
BRING YOUR PARENTS

Señor Frogs
Restaurant, Bar & Clothing
Aruba

2 Adult Menus!
20 USD - Afls 35.00
& 26 USD - Afls 45
Each menu includes
Soup & Saladas
Fajitas or
BBQ Station or
Ceviche or
Shrimps
& more

***Kids Menu**
10 USD - Afls 17.70

***Taqitos or**
***BBQ Ribs or**
***BBQ Chicken or**
***Corn Dogs or**
***Hamburgers or**
***Chicken Fingers**
& More

18oz
soda
included

***Contests, *Games**
***Waterslide, *Prizes**
And lots of Family Fun!

Vakantie met Compa Nanzi



ORANJESTAD — Tijdens de grote vakantie hebben vele kinderen genoten van het speciale vakantieprogramma van de Nationale Bibliotheek met verschillende activiteiten die allemaal in het teken stonden van Compa Nanzi. Er werden verhalen verteld, spinnenpoppen gemaakt om poppenkast mee te spelen en geschilderd. Afgelopen dinsdag maakten de kinderen in de leeftijd van 4 tot 12 jaar van diverse materialen een spin. Ook werden ze vermaakt door de bekende verhalen-schrijver en -verteller Roland Colastica. Vandaag is het vakantieprogramma met een groot feest beëindigd in het Parke Curazon in Jaburibari.

35 Jaar in overheidsdienst



ORANJESTAD — Ambtenaar Hugo Mohamed wordt door minister Ramon Lee van Arbeid, Cultuur en Sport en collega's van het Monumentenbureau in het zonnetje gezet.

Mohamed viert zijn 35-jarige jubileum bij de overheid.

INGEZONDEN

Hoger beroep tegen inschrijving homopaar

UIT ENKELE reacties, vooral uit Nederland, tegen het aangekondigde hoger beroep inzake inschrijving van het homopaar bij het BZV, concludeer ik dat de essentie van het argument niet echt is doorgedrongen. De essentie is te vergelijken met het argument dat de premier van Nederland formuleerde tijdens een dialoog in de Tweede Kamer over het onderwerp. *'Ik heb daarop gesteld dat in Nederland via democratische besluitvorming is gekozen voor opheffing van het borderverbod en de introductie van het homohuwelijk'*, aldus premier Jan Peter Balkenende, uit VERSLAAG VAN EEN SCHRIFTELIJK OVERLEG van de Tweede Kamer; vastgesteld 13 april 2006, 2717, nr. 24. Ook hier in de Antillen heeft er een democratisch besluitvormingsproces plaatsgevonden in 2000, waarbij de leden van het Antilliaanse parlement unaniem hebben gekozen voor een huwelijksvorm bestaande uit: één man en één vrouw. Het is dus geen kwestie van gevoel of mening, maar een democratisch vastgestelde norm. Het is dan ook absoluut onacceptabel dat de democratische besluitvorming van de Antillen opzij wordt gezet of gebagatelliseerd. Immers bij het democratisch proces in Nederland kregen de volksvertegenwoordigers de kans om vóór of tegen te stemmen. Het wetsvoorstel werd in de Tweede Kamer, aangenomen met 109 stemmen vóór en 33 tegen. Het zou dus volstrekt ondemocratisch zijn als hier in de Antillen zo'n fundamentele zaak die slechts bij wetswijziging kan worden vastgelegd ons wordt opgelegd.

Bovendien heeft ook de Tweede Kamer bij de openstelling van het huwelijk een beperking vastgesteld. Dat blijkt uit artikel 33 (Wet Openstelling huwelijk) dat stelt: *'Een persoon kan tegelijkertijd slechts met één andere persoon door het huwelijk verbonden zijn'*. Dus hoewel de Nederlandse wet een openstelling van het huwelijk aankondigt wordt het nadrukkelijk afgesloten voor het polygame huwelijk.

Vandaar mijn vraag hoe men in Nederland zou reageren wanneer het parlement in de Antillen de wet zou openstellen voor het polygame huwelijk en vervolgens komen mensen uit Nederland die polygaam trouwen en gelijke rechten opeisen in Nederland? Het is juist om deze reden dat het Statuut in artikel 40 stelt dat authentieke akten in alle landen van het Koninkrijk worden geaccepteerd echter met in achtneming van de wetgeving van het land waar de akte ten uitvoer wordt gelegd. Evenals de premier van Nederland, hoewel hij tegen het homohuwelijk stemde, toch achter de democratisch tot stand gekomen beslissing stond, moet een minister van de Antillen de democratisch, unaniem tot stand gekomen definitie van het huwelijk in het Antilliaanse parlement, zoals vastgelegd in het Burgerlijk Wetboek van de Nederlandse Antillen, uitdragen en verdedigen.

OMAYRA E.V. LEEFLANG
Minister van Onderwijs en Cultuur
Minister van Volksgezondheid en Sociale Ontwikkeling
Curaçao

Scheidsrechterscursus

ORANJESTAD — Aruba Taekwondo Bond organiseert op zaterdag 16 augustus een cursus scheidsrechters. De les begint om negen uur 's morgens en eindigt om vijf uur 's middags in de gymzaal van de Washington school. Niet iedereen kan zomaar meedoen aan de cursus. Deelnemers moeten minimaal 16 jaar zijn en de blauwe band in taekwondo hebben. Inschrijven kost 10 florin per persoon en aan het eind van de cursus krijgt iedereen een certificaat. Daarmee kan de cursist voortaan assisteren bij het scheidsrechteren gedurende wedstrijden. Het aantal deelnemers voor zaterdag is beperkt, vandaar dat vooraf opgeven aan te raden is door een fax te sturen naar 588-2860 of door te mailen naar fertecnv@hotmail.com.

Raja Yogameditatie

ORANJESTAD — Brahma Kumaris Aruba organiseert een cursus Raja yogameditatie in augustus. Op een eenvoudige en praktische manier leren de cursisten te mediteren en in contact te komen met hun innerlijke bron, aldus de yogavereniging. Raja Yoga is een oeroude vorm van yoga om geestelijke stabiliteit te vinden, en stress, spanning en pijn te verminderen ter verbetering van de eigen gezondheid. Bovendien leert de cursist verschillende stadia van bewustzijn te ontdekken en begrijpen. Het is de bedoeling dat meditatie en spiritualiteit een onderdeel worden van het dagelijks leven en beoefenaar zo tot innerlijke rust komt. De yogalessen vinden plaats bij Brahma Kumaris Aruba op Santa Cruz 113 en duren anderhalf uur. Ze worden gegeven op 4, 5, 7, 11, 13, 15, 18 en 20 augustus. Aanvang is zeven uur 's avonds. Voor meer informatie kan naar Eduardo gebeld worden op 593-6987.

Jubileum Idefre-directeur

ORANJESTAD — Jessy Beukenboom, directeur van sportinstituut Idefre, heeft onlangs zijn 25-jarige jubileum als overheidsfunctionaris gevierd.

Hij deed dit in bijzijn van zijn collega's, familie en vrienden. Ook minister Ramon Lee van Arbeid, Cultuur en Sport was aanwezig en beloonde Beukenboom voor zijn loyaliteit. Beukenboom studeerde in 1983 af aan het Whittier College in Californië waar hij zijn bachelorgraad behaalde als docent lichamelijke oefening.

In juli van dat jaar trad hij in dienst bij de overheid als sportinstructeur bij het toenmalige San Nicolas Sportcentrum waar hij uiteindelijk na 3 jaar het hoofd van werd. In 1989 werd hij benoemd tot interim directeur van Idefre. In de jaren negentig nam hij de dagelijkse leiding over vanwege overplaatsing van de directeur. Dat bleef Beukenboom doen tot 2006. Toen werd hij officieel benoemd tot algemeen directeur van het sportinstituut. Daarnaast vertegenwoordigt(-de) hij Idefre in verschillende commissies en organisaties



Jubilaris Jessy Beukenboom (in het midden met geruit overhemd met gestreepte das) tussen collega's, familie en vrienden. Rechts naast hem minister Ramon Lee.

zoals tijdens de internationale conferentie voor mindervaliden Cacefi en Mi-

ami International Baseball World Series, Aruba Boxing Commission, Stichting Ko-

ninkrijkspele Aruba, World Anti-Doping Agency en de Amerikaanse sportraad.

Jeugd vermaakt zich in Seroe Patrishi



ORANJESTAD — Om de jeugd 'van de straat' te houden en om te voorkomen dat jongeren uit verveling allerlei kattenkwaad gaan uithalen, heeft Directie Sociale Zaken een reeks van activiteiten georganiseerd in de wijk Seroe Patrishi. Dit in samenwer-

king met de sociale werkers van woningbouwvereniging FCC, de buurtagent en de wijkcommissie.

De jongeren konden vanaf afgelopen zaterdag al genieten van presentaties van de hulpinstanties van politie en

brandweer, waarbij vooral de brandslang van laatst genoemde hulpdienst een groot succes bleek. Woensdag werden twee films vertoond. Het doel was om de buurtjeugd met elkaar in contact te brengen en zo elkaar beter te leren begrijpen.

Vrijdag werd een basketbaltoernooi georganiseerd op het pas aangelegde basketbalveld en vandaag vond een voetbalwedstrijd plaats en een feestelijke afsluiting met een optreden van de populaire muziekgroep Honey Pot.

Tenniskamp

ORANJESTAD — Het tweede tenniskamp dat Aruba Racquet Club tijdens de grote vakantie organiseert, begint aanstaande maandag. Er is nog plek, dus wie zich wil aanmelden of meer informatie wenst, kan terecht bij de tennisclub of stuurt een e-mail naar sancheztennis@setarnet.aw. Het kamp duurt tot en met vrijdag 8 augustus. De kinderen worden dagelijks beziggehouden tussen negen uur 's morgens en twee uur 's middags. Behalve tennis, staan ook bowlen, voetbal, vissen, handwerken en andere activiteiten op het programma.

Met zo'n **8.000 bezoekers per dag** is Amigoe.com één van de best bekeken websites van de Nederlandse Antillen.

Adverteren op Amigoe.com? Bel of mail nu!
E: management@amigoe.com T: 767-2000

Nieuwe realiteit van mensenrechten

OPINIE

John Morijn

Amigoe publiceerde een reactie van minister Leeftang waarin zij ingaat op de redenering die ten grondslag zou liggen aan een aangekondigd hoger beroep inzake inschrijving van een homopaar bij het BZV (zie brief hiernaast, red.).

De essentie van het besluit zou zijn dat een minister nu eenmaal heeft uit te dragen en verdedigen wat door een parlement is vastgesteld. Gisteren kon men in

de Volkskrant lezen: 'Toch geen Antilliaanse homoboot op Gay Pride', http://www.volkskrant.nl/binnenland/article1049007.ece/Homoboot_Antillen_trekt_zich_terug_van_Gay_Pride) dat mede door dit bericht vele homoseksuelen die zich hadden opgegeven voor het meevaren op een boot op het Gay Pride festival in Amsterdam, zich hebben teruggetrokken. In dat licht is het belangrijk om vast te stellen dat het standpunt van de minister in de context van gelijke rechten voor homoseksuelen geenszins overtuigt. De 'parlementaire wil'-redenering gaat zowel in Nederland als in de Antillen

met de opkomst van internationale mensenrechten niet langer meer in alle omstandigheden op. In de context van democratie is de essentie en verworvenheid van mensenrechten, waaronder normen betreffende gelijke rechten voor heteroseksuelen en homoseksuelen, dat ze democratische besluitvorming over sommige fundamentele zaken nu juist indammen. In het geval van gelijke behandeling van homoseksuelen en heteroseksuelen heeft Nederland op deze nieuwe realiteit van internationale mensenrechtelijke standaarden ingespeeld voordat de Antillen hieraan toe zijn gekomen.

Deze zelfde internationale standaarden zullen bovendien voorkomen dat in Nederland ooit polygamie zal worden goedgekeurd – een voorbeeld dat de minister geeft – al zou er een overweldigende meerderheid voor zijn in het Nederlandse parlement.

In plaats van te refereren aan een parlementaire praktijk die op zeer gespannen voet staat met gelijke behandeling, lijkt het daarmee nuttiger voor de Antillen, en verantwoordelijker voor een minister, om tot een volwassen en eerlijk debat over te gaan binnen de bestaande internationale kaders. Zo kan worden

bezien op welke wijze in navolging van Nederland ook in de Antillen de situatie voor homoseksuelen in lijn kan worden gebracht met wereldwijd steeds breder gedragen standaarden van gelijke behandeling. Wellicht kan dat worden meegenomen in het aangekondigde hoger beroep, zodat volgend jaar wel voldoende animo zal bestaan om een boot te laten meevaren in Amsterdam met mensen die vrij voor hun geaardheid zullen kunnen en durven uitkomen.

John Morijn is als docent mensenrechten verbonden aan de Rijksuniversiteit Groningen.

Hockeysters verslaan Nieuw-Zeeland

PEKING — De Nederlandse hockeysters hebben vandaag in Peking een oefenwedstrijd tegen Nieuw-Zeeland met 3-0 gewonnen. Ellen Hoog, Eefke Mulder (strafcorner) en Marilyn Agliotti waren trefzeker voor de ploeg van Marc Lammers.

De hockeysters speelden op het officiële trainingscomplex in Peking, waar volgende week de Olympische Spelen beginnen. De weersomstandigheden in de Chinese hoofdstad waren volgens teammanager Sandra le Poole goed. “Bij de warming-up was het nog bloedheet, maar tijdens de wedstrijd werd het al gauw wat frisser. Bovendien speelden we onder een strakblauwe lucht, dat is wel uniek in Peking.”

Fabregas spiegelt Arsenal aan Ajax

LONDEN — De Spaanse voetballer Cesc Fabregas, spelmaker van Arsenal, hoopt dat zijn ploeg zich in het nieuwe seizoen kan spiegelen aan het Ajax uit de jaren zeventig. De Amsterdamers wonnen toen drie keer op rij de Europa Cup 1, met jonge spelers als Johan Crujff, Ruud Krol en Johan Neeskens.

“Ik heb veel mensen gesproken en ze vertelden me dat Ajax in de jaren zeventig met een extreem jonge ploeg en een nieuwe spelopvatting de Europa Cup won”, aldus Fabregas. “De mensen zeggen dan dat we met Arsenal ook die kant op gaan, maar we moeten nog die ene stap zetten richting een grote prijs.” De middenvelder veroverde deze zomer met Spanje de Europese titel. “Voor het EK wist ik niet hoe het voelde om iets te winnen. Nu heb ik die ervaring wel en weet ik wat er voor nodig is”, zei de Spanjaard.

Supporters zijn juichboetes beu

ANTWERPEN — Belgische voetbalsupporters zijn het beu dat ze steeds zware boetes krijgen als ze bij een doelpunt bijvoorbeeld juichend aan een hek hangen. Net als bij het opsteken van een middelvinger geldt voor zo'n actie een minimumstraf van drie maanden stadionverbod en 250 euro boete. Het aantal boetes is toegenomen tot 738 tot dusver dit jaar.

David Créteur zag in januari hoe zijn club Antwerp een doelpunt maakte tegen Oostende. Hij en veertien anderen klommen juichend in het hek, waar de scorende speler al eerder in was geklommen. “Ik gedroeg me helemaal niet agressief. Ik was gewoon blij met de goal”, zegt hij vandaag in de *Gazet van Antwerpen*. Hij kreeg binnen enkele dagen 250 euro boete en drie maanden stadionverbod. In hoger beroep kon hij van het stadionverbod afkomen, maar wel tegen hoge advocatenkosten. De supporter vindt dat de juichregels te streng zijn.

Ajax gelijk tegen Cardiff

CARDIFF — Ajax heeft de oefenwedstrijd tegen Cardiff City vrijdagavond niet kunnen winnen. Het duel in Wales eindigde onbeslist: 0-0. Oleguer Presas maakte zijn debuut bij de Amsterdammers.

De Spaanse verdediger, overgekomen van FC Barcelona, deed tot de 63e minuut mee. Aanvaller Miralem Sulejmani ontbrak nog in de opstelling van Ajax.

VDH klaar voor laatste kunstje

HONGKONG — Pieter van den Hoogenband is klaar voor zijn laatste olympische kunstje. De drievoudig olympisch kampioen werkte de afgelopen weken tijdens het trainingskamp in Hongkong naar de absolute topvorm. “Ik ga zeker een persoonlijk record zwemmen”, voorspelde de gebruiinde Van den Hoogenband na zijn training in een buitenbad in de gigantische Aziatische metropool. “Ik zwem in de trainingen mijn beste tijden ooit. Dat heeft ook wel met het nieuwe pak te maken. Maar het gevoel en de vorm zijn goed.”

Van den Hoogenband wil bij zijn laatste Spelen in Peking als eerste zwemmer voor de derde keer goud op de 100 meter vrij pakken. Mede door de inbreng van de LZR Racer, het revolutionaire pak van Speedo, is de concurrentie op het koningsnummer echter groter dan ooit. Gezien zijn tijden van de afgelopen periode en het verlies van zijn wereldrecord aan de Fransman Alain Bernard, behoort Van den Hoogenband niet tot de grote favorieten. “Vroeger moest ik hooguit 2 of 3 jongens in de gaten houden. Nu zijn dat er veel meer. Door de pakken kent het seizoen ook een hele rare ontwikkeling. Maar dat is ook wel de charme van de sport en een olympisch jaar.” Van den Hoogenband maalt er niet om dat hij niet wordt beschouwd als dé kanshebber op goud. “Ik krijg juist een kick van een nieuwe situatie. Het heeft me een nieuwe prikkel gegeven, met name in de training.” Hij vertrouwt straks in China



Pieter van den Hoogenband

vooral op zijn ervaring. Hij weet al wat het is om een olympische finale te zwemmen én te winnen. Hij kan zich ook als geen ander focussen voor de Spelen. “De Spelen zitten in mijn systeem. Andere toernooien gaan nog wel eens op de automatische piloot, maar voor de OS heb ik nog een paar extra stappen kunnen maken. Ik heb een plan in mijn kop en zo ga ik het op 10 augustus doen.” Naast Van den Hoogenband moeten Marleen Veldhuis en Inge Dekker bij de vrouwen voor Nederlands succes gaan zorgen. Technisch directeur Jacco Verhaeren van de KNZB rekent op vier medailles. Van Veldhuis werd vier jaar geleden ook al het nodige verwacht, maar individueel liep het toernooi in Athene uit op een teleurstelling. “Ik wist toen niet wat er allemaal ging komen en nu wel. Ik denk dat dit veel scheelt. Ik ben rustiger in mijn hoofd”, vertelde de zwemster in het luxeuze

Gold Coast hotel. Voorspellingen over medaillekansen zijn aan de geboren Twentse echter niet besteed. Ze heeft zich tot doel gesteld persoonlijke records te zwemmen. “Zeker op de 100 vrij moet er wel een hap af. Ik wil goede races zwemmen. Het is heel simpel, maar dat is het enige waar je invloed op hebt. Het geeft verder geen enkele garantie. Als het uiteindelijk geen medaille oplevert, kan ik er dan wel vrede mee hebben.”

Veldhuis geldt met Inge Dekker, Ranomi Kromowidjojo en Femke Heemskerk wel als favoriet voor goud op de 4x100 meter vrij. De vier zijn immers houder van het wereldrecord. Dit nummer staat volgende week zaterdag voor de vrouwen ook als eerste op programma. “Ik ben er eigenlijk niet zo mee bezig dat we wereldrecordhouder zijn. We zouden het toernooi mooi kunnen beginnen, maar met Australië, de Verenigde Staten en Duitsland is er genoeg concurrentie”, aldus Veldhuis. Dekker ziet Nederland wel als grote kanshebber voor de titel. Vier jaar geleden haalden de zwemsters al brons op de 4x100 vrij. Dekker: “Nu is het veel meer een uitdaging omdat we toch de wereldrecordhouder zijn.” Dekker wil verder vooral genieten in Peking en niet meer bang zijn voor het zwemmen van een finale. “Ik wil daar nu wel eens klaar mee zijn. Als dat goed gaat, komt de rest ook vanzelf. Ik hoop dat de tweede baan op de 100 vlinder beter gaat. Ik heb daar veel op geoefend. Hopelijk kan ik dan een medaille pakken.”

‘Hier heb ik de afgelopen drie jaar voor gevochten’ Nadal verzekert zich van nummer-1-positie

CINCINNATI — Tennisser Rafael Nadal heeft zich vrijdagavond verzekerd van de nummer-1-positie op de wereldranglijst. Hij verwees Roger Federer naar de tweede plek door een overwinning op het ATP-toernooi van Cincinnati.

De Spanjaard bereikte de halve finales ten koste van Nicolas Lapentti uit Ecuador: 7-6 (3) 6-1. Nadal neemt het in de halve eindstrijd op tegen de Serviër Novak Djokovic, de nummer drie van de wereld.

Als Nadal de finale van het toernooi wint, is de hoogste positie op de ranglijst maandag al van hem. Verliest de Spanjaard de finale, dan is hij op 11 augustus de nummer één van de wereld. Mocht hij niet door de halve finale komen, dan is Nadal op 18 augustus, de dag na de Olympische Spelen, alsnog verzekerd van de positie. Nadal was een tevreden man na zijn machtsovername. “Ik ben blij, hier heb ik de afgelopen drie jaar voor gevochten. Alhoewel ik als nummer twee ook tevreden was, want ik won veel toernooien. Maar natuurlijk was de eerste plek een doel en

ik ben erg blij dat ik deze behaald heb.”

Federer opende de deur voor Nadal door in de derde ronde van het toernooi te verliezen van Ivo Karlovic. Hij beheerste de afgelopen jaren onbedreigd de top van het mannentennis. De Zwitser stond op nummer 1 sinds februari 2004, oftewel 235 weken lang. De Spanjaard kroop de afgelopen maanden steeds dichterbij Federer toe, door de Zwitser onder

meer te verslaan in de finales van Roland Garros en Wimbledon. Tijdens dat laatste toernooi doorbrak Nadal de hegemonie van Federer, die de vijf voorgaande jaren de sterkste was op het gras in Londen. Nadal wordt de 24e speler in de historie die de ATP-ranking aanvoert. De inwoner van Manacor, op Mallorca, is de derde Spanjaard die bovenaan de lijst komt te staan. Eerder deden dat Carlos Moya (1999) en Juan Carlos Ferrero (2003).

Jankovic grijpt eraanst

De Servische tennisster Jelena Jankovic doet het Nadal net niet na: zij heeft wederom een kans laten liggen om haar landgenote Ana Ivanovic van de eerste plek op de wereldranglijst te stoten.

Ivanovic ging donderdag in Montreal in de derde ronde onderuit tegen de Oostenrijkse Tamira Paszek. Jankovic had aan een finaleplaats genoeg om de koppositie op de WTA-lijst over te nemen, maar faalde vrijdag in

de kwartfinales tegen de ongeplaatste Dominika Cibulkova uit Slowakije: 5-7 2-6. Vorige week in Los Angeles slaagde Jankovic ook al niet in haar missie. Ivanovic maakte in Montreal haar rentree na de vroege uitschakeling op Wimbledon, in de derde ronde. De tennisster uit Belgrado stelde teleur in haar partij tegen de 17-jarige Paszek. Volgens Ivanovic was een duimblessure de oorzaak van haar matige spel.

Thuram beëindigt carrière



Foto: APPI/Miguel Medina

De Franse international Lilian Thuram (l) tijdens de persconferentie waarin hij bekendmaakte dat hij stopt. Naast hem Alain Roche, recruitment manager van zijn club, Paris Saint Germain.

PARIJS — Lilian Thuram stopt met voetballen. Dat heeft de 36-jarige Fransman vrijdag bekendgemaakt.

Thuram kwam tot de beslissing nadat een hartpro-

bleem een transfer naar Paris Saint-Germain in juli blokkeerde. Thuram gaf destijds al aan dat hij mogelijk zijn carrière zou beëindigen.

De verdediger was op het

Europees kampioenschap in Oostenrijk en Zwitserland nog basisspeler in de wedstrijd tegen het Nederlands elftal. Na het toernooi stopte hij al als international. Thuram, die met 142 inter-

lands Frans recordinternational is, won met zijn land de wereldtitel in 1998 en de Europese titel in 2000. Als clubspeler kwam hij uit voor AS Monaco, Parma, Juventus en FC Barcelona.

CAS: Woensdag uitspraak over Messi en co.

MADRID — Het internationale sporttribunaal CAS spreekt zich uiterlijk woensdag 6 augustus uit over het olympische avontuur van onder anderen Lionel Messi.

FC Barcelona, de club van Messi, is samen met de Duitse clubs Schalke 04 en

Werder Bremen naar het CAS gestapt om hun spelers weg te houden van de Olympische Spelen. De wereldvoetbalbond FIFA liet eerder deze week weten dat clubs verplicht zijn spelers onder 23 jaar af te staan voor de Spelen. Die maatregel houdt in dat Barcelona de Argen-

tijn Messi (21) naar Peking moet laten gaan. Schalke en Werder moeten hun Braziliaanse voetballers Rafinha (22) en Diego (23) afstaan.

Barcelona en Schalke willen hun spelers echter opeisen voor de duels in de voorronde van de Champions League,

waarvan de heenwedstrijd tijdens de Spelen op het programma staat. Ze vroegen daarom het CAS zich over de zaak te buigen. Die liet vandaag weten uiterlijk woensdag, een dag voor de start van het olympisch voetbaltoernooi, met een oordeel te komen.

Cavendish wint in Heerlen

HEERLEN — De Brit Mark Cavendish heeft vrijdagavond de Profonde van Heerlen op zijn naam gebracht.

De wielrenner van Team Columbia – viervoudig ritwinnaar in de Tour – bleef in de sprint de Belg Gert Steegmans voor. Bram Tankink van Rabobank

mocht als derde mee op het podium. Nederlands kampioen Lars Boom deed in de slotronden nog een ultieme poging om de sprint te ontlopen, maar net als woensdag in Chaam werd hij op het allerlaatste moment nog teruggehaald, zodat de snelle mannen om de zege mochten spurten.

Sjarapova zegt ook US Open af

LOS ANGELES — Tennisster Maria Sjarapova heeft zich vandaag ook afgemeld voor de US Open, het laatste grandslamtoernooi van het jaar. De 21-jarige Rusin heeft twee scheurtjes in haar rechterschouder, waardoor ze zich eerder af moest melden voor de Olympische Spelen.

“Het doet me pijn dat ik de Spelen en de US Open moet missen. Dit zal het eerste grandslamtoernooi zijn waarop ik niet in actie kan komen”, schreef Sjarapova vandaag op haar website. De voormalige nummer één van de wereld won de US Open twee jaar geleden. Doktoren

ontdekten donderdag op een MRI-scan de scheurtjes in haar schouder, die er al sinds april zouden zitten. “Het was niet fijn om te horen dat mijn medische team dit al die tijd niet opgemerkt heeft”, richtte Sjarapova zich kritisch tot haar eigen artsen. De bles-sure moet met rust genezen. De Russin denkt over twee tot drie maanden weer op de baan te staan. Landgenote Vera Zvonareva neemt op de Olympische Spelen in Peking de plaats in het enkelspel in van Sjarapova. De 23-jarige Zvonareva is de nummer elf van de wereld en vertegenwoordigt haar land ook in het dubbelspel, met Jelena Vesnina.

Kalou ziet uit naar duel met Oranje

HONGKONG — Salomon Kalou kijkt met veel plezier vooruit naar het oefenduel tegen het Nederlands olympisch voetbalelftal van vandaag. “Sommige spelers ken ik wel”, aldus de 22-jarige aanvaller van Chelsea, die deel uitmaakt van de Ivoiriaanse selectie. “Het is leuk ze weer te ontmoeten.” Kalou voetbalde drie seizoenen in het eerste elftal van Feyenoord, waarna hij de overstap naar Londen maakte. “Nederland heeft een erg goed team. Zij heb-

ben spelers waarvoor mensen een kaartje kopen en naar het stadion gaan. Wij zullen moeten laten zien dat we de strijd met ze aan kunnen gaan, zodat we met vertrouwen aan de Olympische Spelen beginnen.”

Ivoorkust kwam woensdag tegen de Verenigde Staten niet verder dan 0-0. Oranje versloeg Kameroen in de slotfase met 2-0 en heeft daardoor de beste papieren voor het winnen van de ING Cup.

Feyenoord onderuit tegen Dortmund

ROTTERDAM — Feyenoord zal het eigen jubileumtoernooi niet winnen. De Rotterdammers gingen vrijdag onderuit tegen Borussia Dortmund: 1-2. Tottenham Hotspur versloeg Celtic eerder op de avond met 2-0. De Engelsen maken zondag met Dortmund uit wie als eerste eindigt.

Jakub Blaszczykowski zette Borussia Dortmund al na vijf minuten op voorsprong. Kort voor rust maakte Georginio Wijnaldum gelijk. Verdediger Sebastian Hille besliste het duel na rust. Gertjan Verbeek moest flink improviseren. De nieuwe trainer van Feyenoord miste de nodige spelers. Roy Makaay en Jonathan de

Guzman bereiden zich met het olympisch elftal voor op de Spelen. Nieuwkomer Jon Dahl Tomasson was geblesseerd, net als Kevin Hofland, Theo Lucius en Andwélé Slory. Ook Karim El Ahmadi kan voorlopig niet spelen. De middenvelder laat zich vandaag opereren aan een liesbreuk. El Ahmadi is vier tot zes weken uitgeschakeld en mist de wedstrijd om de Johan Crujff-schaal tegen PSV en de start van de competitie. In de voorhoede startte Verbeek noodgedwongen met Diego Biseswar, die mag vertrekken bij Feyenoord. De aanvaller raakte kort na de gelijkmaker van Wijnaldum de lat. Na de rust deed Denny Landzaat dat nog eens.

Van Middelkoop: Grote deelname PvdA aan Gay Pride 'provocerend'

DEN HAAG — Minister Eimert van Middelkoop (Defensie) vindt het opvallend dat zoveel PvdA-bewindslieden vandaag meevaren in de botenparade van Gay Pride in Amsterdam.

In het radioprogramma Tros Kamerbreed zei de bewindsmann van de ChristenUnie het “misschien zelfs een beetje provocerend” te vinden tegenover de coalitiepartners CDA en zijn eigen partij. Volgens Van Middelkoop is het verklaarbaar dat PvdA-minister Ronald Plasterk (Onderwijs), die over homoe-manicipatie gaat, meevaart. Daarnaast doen vandaag ook onder andere de PvdA-bewindslieden Guusje ter Horst (Binnenlandse Zaken) en Bert Koenders (Ontwikkelingssamenwerking) mee. Die laatste om aandacht te vragen voor de slechte positie van homoseksuelen mannen en vrouwen in ontwikkelingslanden. Van Middelkoop benadrukte dat zijn collega's vrij zijn om te doen wat ze willen. Hij constateerde wel dat de PvdA 'in zekere zin een claim heeft



PvdA-minister Ronald Plasterk (r) en PvdA-kamerlid Sharon Dijkzma (l) op de boot tijdens de Canal Parade. Het grote aantal PvdA'ers tijdens dit evenement bevreemdt CU-minister van Defensie Eimert van Middelkoop (inzet).



gelegd' op het thema. Verrast en teleurgesteld Voorzitter Frank van Dalen van Gay Pride-organisator Pro Gay is bijzonder verrast door de uitspraken van Van Middelkoop. “Ik begrijp hier werkelijk helemaal niets van”, stelt hij. “Er is een regeerakkoord dat ook door de ChristenUnie is ondertekend. Daarin staat dat het kabinet haar best doet om de sociale acceptatie van homoseksualiteit te verbeteren. Die belofte maakt het kabinet, waar de ChristenUnie deel van uitmaakt, vandaag waar door met de Gay Pride mee te varen.”

Ook COC Nederland, de belangenorganisatie voor homoseksuelen, is teleurgesteld over uitspraken van Van Middelkoop. Volgens het COC had de minister zich beter sterk kunnen maken voor zijn eigen militairen in het Nederlandse leger die homoseksueel zijn. Het COC had het nog beter gevonden als Van Middelkoop de Gay Pride had benut om soldaten uit bijvoorbeeld het Amerikaanse leger een hart onder de riem te steken. Volgens de homobelangenorganisatie worden Amerikaanse militairen subiet ontslagen als blijkt dat ze homo zijn.

Drukker dan ooit

De botenparade, die 's middags om 13.30 uur lokale tijd vertrok, is drukker bezocht dan ooit, aldus Frank van Dalen van de organisatie. “We gaan over de half miljoen bezoekers heen”, voorspelt hij. De drukste editie tot nu toe was de botenparade van 2007. Toen kwamen 400.000 belangstellende op het homofeest

af. Van Dalen maakt zijn schatting op basis van berichten van zijn medewerkers langs de route. “Er zijn altijd een paar populaire locaties”, legt hij uit. “Maar vandaag ziet het overal langs de grachten zwart van de mensen. Zelfs op plekken waar normaal maar weinig belangstellenden staan.”

Peuter valt van vier hoog

AMSTERDAM — Een meisje van twee jaar oud is vandaag van vier hoog uit het raam gevallen. De peuter is in kritieke toestand met rug, hoofd en gezichtsletsel naar een ziekenhuis gebracht. De politie gaat voorsnog uit van een ongeluk, zegt een woordvoerder.

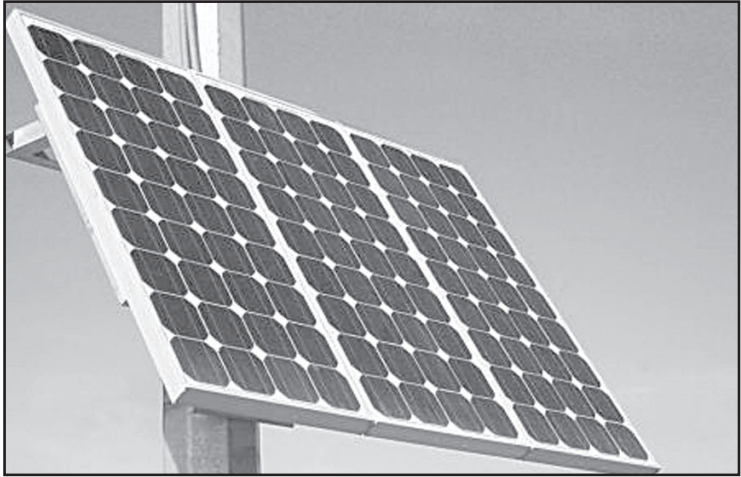
Het ongeluk gebeurde even voor het middaguur op de Leeuw van Vlaanderenstraat in Amsterdam-West, bij het Bos en Lommerplein. Het kind is waarschijnlijk per ongeluk uit het schuifraam tien tot twaalf meter naar beneden gevallen toen ze naar buiten keek. De vader was niet thuis, de moeder wel. Of zij op dat moment in dezelfde kamer was is niet bekend. De politie onderzoekt wat er precies is gebeurd en of iemand iets te verwijten valt. Hulpverleners, onder meer van een traumahelikopter, reanimeerden het kind ter plaatse. Vervolgens is het naar een ziekenhuis gebracht.

Raad van State: Illegale Chinees mag opgesloten

DEN HAAG — Staatssecretaris Nebahat Albayrak van Justitie mag illegale Chinezen opsluiten ter voorbereiding op hun vertrek uit Nederland. Dat heeft de Raad van State deze week besloten, zo maakte een woordvoerder van het ministerie van Justitie vrijdag bekend. Daarmee draait het hoogste bestuurlijke rechtscollege in Nederland een uitspraak terug van de rechtbank in Groningen. Die oordeelde een maand geleden dat Albayrak een illegale Chinees niet in vreemdelingenbewaring mocht nemen omdat er geen zicht was op snelle uitzetting. Volgens de Raad van State echter heeft Albayrak de verplichting alles in het werk

te stellen om illegalen het land uit te krijgen. Bovendien vindt het rechtscollege dat vreemdelingenbewaring ook kan helpen om illegalen te bewegen vrijwillig Nederland te verlaten. Daarmee oordeelt het dat opsluiting ook zinvol kan zijn wanneer de Chinese autoriteiten niet meewerken aan terugkeer van een onderdaan. De rechtbank in Maastricht heeft deze week ook geoordeeld dat een illegale Chinees op vrije voeten moet worden gesteld omdat er te weinig zicht is uitzetting door gebrek aan medewerking van de Chinese autoriteiten. Tegen die uitspraak zal het ministerie van Justitie eveneens in hoger beroep gaan.

'Subsidieregels zonne-energie te moeilijk'



Een zonnepaneel

RIJSWIJK — De subsidie-regeling voor particulieren die willen overgaan op zonne-energie is onnodig ingewikkeld. Veel mensen die bij de overheid hiervoor een tegemoetkoming hebben aangevraagd, zullen waarschijnlijk afhaken als ze merken hoeveel papierwerk dit met zich meebrengt. Dat stelt de branchevereniging voor zonne-energie, Holland Solar, vandaag. De organisatie, waarin onder andere producenten van zonnepanelen zijn vertegenwoordigd, bevestigt daarmee een bericht in de Volkskrant van vandaag. “We zijn blij dat we van de

overheid een steuntje in de rug krijgen met de subsidies”, aldus een woordvoerder van Holland Solar. “Maar de regels die hieraan vastzitten, zijn zo complex dat veel mensen die al een subsidie toegewezen hebben gekregen alsnog zullen afhaken als ze zien hoeveel hier bij komt kijken.” Volgens Holland Solar gaat het niet alleen om papierwerk maar ook om technische eisen. Zo moeten gebruikers van zonne-energie twee stroommeters aanschaffen die zowel de hoeveelheid opgewekte energie als de hoeveelheid stroom die aan het net wordt geleverd, registreren.

Veel belangstelling voor afscheid alpinisten

ALMERE — Het afscheid van de Almeerse huisarts Piet Germs (57) en zijn kinderen Karin, Mark en Els heeft vrijdagmiddag grote belangstelling gekregen. Volgens een woordvoerder van de gemeente kwamen er 1400 mensen naar de uitvaart. De vier kwamen vorige week om het leven door

een ongeval op de Mont Dolent in de Italiaanse Alpen. Het ongeval gebeurde tijdens een klimexpeditie, waarbij een gezinslid uitgleed en de overige drie meesleurde. De vier stortten honderden meters naar beneden. De moeder (50) van het gezin zag alles gebeuren en bleef ongedeerd.

Sparkling Tour

DSL Vacation Special

DSL Afl. 149,- pa

Inclui den e special pa cliente nobo:

- Zing! Phone Dirland W630
- Wireless Modem
- 3G Sim card
- Activacion

Cliente existente cu contract a termina renoba awor y ricibi:

- 2 luna GRATIS di abonement
- Upgrade pa un Wireless Modem pa solamente Afl. 50,-
- Descuento di Afl. 50,- riba un Zing! Phone

* Oferta ta valido te cu dia 9 di augustus 2008, na tur Teleshop, tanten tin den stock.
* Oferta ta aplicabel pa abonement di DSL, pa un periodo di 2 aña.
* Pa otro modem ta paga e diferencia di e prijs di e modemnan.
* Tin condicionan aplicabel.

SETAR

Pa mas informacion yama 139 of bishita www.setar.aw

Nieuw onderzoeksresultaat koppelt genen aan autisme

door Monique Kuiperi

ORANJESTAD — Wetenschappelijk onderzoek van de Harvard Universiteit in Amerika heeft een zestal nieuwe genen aangewezen die betrokken zijn bij autisme. Het onderzoek toont aan dat het gaat om een stoornis in het functioneren van de hersenen waarbij de hersenen niet in staat zijn om op basis van ervaringen, nieuwe neurologische verbindingen aan te gaan. Anders gezegd, in het geval van autisme ontbreken er niet zozeer genen, maar maken deze genen niet de juiste verbindingen in de hersenen.

Dr. Gary Goldstein van het Kennedy Krieger Instituut in Baltimore, die overigens niet betrokken is geweest bij het onderzoek zelf maar bekend voor gedragstherapie en autisme, zegt dat het hersencircuit van mensen met autisme extra gestimuleerd, als het ware geactiveerd

heden niet voorhanden. Na diagnose van autisme wordt er ideaal gezien een individueel behandelingsplan opgesteld van intensieve begeleiding en therapie. Dit is zowel voor de kinderen als voor de ouders en hulpverleners hard werken en vergt in verschillende opzichten veel.

perspectieven te verbeteren, investeren ouders, wetenschappers en hulpverleners hier veel tijd en geld in.

Uniek

Dat genen een belangrijke rol spelen bij autisme blijkt uit verschillende wetenschappelijke onderzoeken. Toch heeft men slechts in vijftien procent van de autismegevallen daadwerkelijk een genetische oorzaak kunnen aantonen. De complexiteit en individualiteit van autisme maken genenonderzoek op dit gebied moeilijk. De stoornissen die binnen het autistische spectrum vallen hebben een wijde variëteit aan beperkingen op het gebied van communicatie, sociale interactie en repetitieve



Deelnemers aan de wandeling voor autisme eind april vormden puzzelstukjes om aandacht te vragen voor deze nog 'raadselachtige' stoornis.



Miss Aruba-kandidate Nuraisa Lisperi met Monique Kuiperi (links) van Fundacion Autismo Aruba.

dient te worden. Simpel gezegd moeten de genen 'aan' worden gezet. Het onderzoek verklaart daarmee waarom intensieve begeleiding op jonge leeftijd van kinderen met autisme effectief is. Een eenduidige oorzaak nog genezing van autisme is tot op

Omdat de praktijk heeft uitgewezen dat het middels dergelijke intensieve begeleiding (op jonge leeftijd) mogelijk is om bij sommige kinderen met autisme door te breken, zo hun ontwikkeling te stimuleren en hun toekomst-

gedragingen. Volgens Dr. C. Walsh, hoofd van de afdeling Genetica van het Kinderziekenhuis in Boston, wordt bij ieder kind autisme op een eigen unieke manier veroorzaakt waarbij verschillende genen of combinatie van die genen een rol spelen.

Aan de hand van een onderzoek in het Midden-Oosten heeft Walsh en zijn onderzoeksteam tenminste zes genen kunnen identificeren die een rol spelen bij autisme. Wat hierbij belangrijk is dat deze genen deel uitmaken van een netwerk dat de basis vormt voor het leren. Als reactie op ervaringen worden verbindingen tussen zenuwcellen gevormd, zogenaamde synapsen. Het is in de eerste levensjaren van een kind dat veel van dergelijke verbindingen worden gevormd en het zijn met name de eerste levenservaringen die van belang zijn voor de ontwikkeling van de hersenen en het algehele functioneren. Dit onderzoeksresultaat onderschrijft ondermeer het belang van het herkennen en correct diagnosticeren van autisme op jonge leeftijd.

Fundacion Autismo Aruba (FAA) wijst ouders er derhalve op dat het belangrijk is de vroege ontwikkeling van hun kind nauwkeurig te volgen en het consultatiebureau te bezoeken voor de reguliere controles. Daarnaast is het belangrijk om kinderen te stimuleren in hun ontwikkeling en bij achterstand met behulp van deskundigen na te gaan wat hier de mogelijke oorzaak van kan zijn opdat wanneer nodig, tijdig speciale behandeling en begeleiding ingezet kan worden.

Het is daarom niet voor niets dat FAA voortdurend voorlichting geeft en sinds haar oprichting in 2005 om aandacht vraagt voor de aanpak. Zo hebben we onlangs samengewerkt met Miss Aruba-kandidate Nuraisa Lisperi. Zij maakte

een aantal korte informatieve filmpjes over autisme om meer aandacht en vooral ook begrip te vragen voor de aanpak. Veel ouders zijn immers niet op de hoogte van autisme is of wat de mogelijke symptomen ervan kunnen zijn. Ook hebben we meegewerkt aan het initiatief van IPA-studenten Anely Bruin en Tahira van Cleef voor de wandeling die op 26 april werd gehouden. Meer dan 350 mensen deden mee en een groot aantal bedrijven heeft ons gesponsord. Daarom hebben we besloten om het iedere jaar te herhalen. Tijdens de wandeling vormden de deelnemers het logo van onze stichting; puzzelstukjes. De puzzelstukjes staan als symbool voor mensen met autisme die niet altijd de informatie die ze ontvangen, met elkaar in

verband kunnen brengen. Het leven is voor hen soms te vergelijken met een grote puzzel die ze niet altijd zonder hulp kunnen oplossen. Voor meer informatie met betrekking tot bovengenoemd onderzoek en onderzoeksresultaten kunt u terecht op <http://harvardscience.harvard.edu> Voor meer informatie over autisme kunt u telefonisch contact opnemen met FAA via 588-1179 of persoonlijk langsgaan bij ons kantoor in de Irenestraat 21 in Oranjestad, tussen half negen 's morgen en half een 's middags. Ook zijn we per mail bereikbaar op fundacion_autismoaruba@yahoo.com.

Monique Kuiperi is voorzitter van Fundacion Autismo Aruba. De stichting werd in 2005 opgericht.

't Komt van de ooievaar

Deze rubriek verschijnt om de week en de opvoeding van baby's en kinderen staat hierin centraal. De insteek is vooral om bepaalde 'opvoedfabels' uit de wereld te helpen zoals het 'uren laten huilen van uw baby omdat dit goed voor de longen zou zijn' of 'is het eigenlijk wel beter voor je baby om hem of haar al snel in de babykamer te laten slapen?' De informatie wordt op een wetenschappelijke manier en ook vanuit historisch perspectief benaderd.



Postnataal actief

door Polly Brante

Bijna iedereen die zwanger is, neemt wel de tijd voor een prenatale activiteit. Gymnastiek, yoga of de prenatale cursus van het Wit-Gele Kruis. Het is schijnbaar belangrijk om je voor te bereiden op de bevalling en je in te zetten voor een zo goed mogelijk verloop van je zwangerschap. Ik kreeg er zelf vooral een gerust gevoel van.

Het wekelijks uurte yoga was naast het gezonde eten, rustig aan doen en het lezen van informatieve boeken een onderdeel van mijn mentale voorbereiding op een grote verandering in mijn leven. Want zo zie je dat: eerst de zwangerschap doorkomen, dan het ergste, de bevalling, en dan ben je ineens een totaal ander mens, namelijk moeder. En als je dan moeder bent, dan zal het wel allemaal vanzelf gaan, je moederinstinct treedt in werking en klaar is Kees. Ook om je heen zie je dat iedereen gefixeerd is op je buik. 'Goh wat ben je gegroeid', 'Weet je zeker dat je geen tweeling

krijgt?', 'Wat wordt het? Zeker een jongetje.' En als de baby er eenmaal is? Dan verschuift alle aandacht van jou naar jouw baby. Je krijgt heel veel goed bedoelde raad over hoe je je baby moet verzorgen, maar hoe zorg je er nou voor dat je zelf weer 'de oude' wordt? Je lichaam is per slot van rekening uitgerekte geweest tot de grootte van een (in mijn geval) skippybal. 'Borstvoeding' is over het algemeen het antwoord. Zeker, borstvoeding helpt, maar het is niet zo dat je na een aantal maandjes borstvoeding geven je oude lichaam weer terug hebt.

En wat doe je als je baby na drie maanden nog steeds elke dag bijna de hele dag huult? 'Baby's huilen nou eenmaal', krijg je dan als antwoord. 'Niet waar', meent Anton Isaak, osteopaat en babydeskundige tijdens één van zijn lezingen over de postnatale periode, die hij bij yogacentrum Prana geeft. 'Baby's huilen om een reden', zegt hij. Hij legt uit dat het mogelijk is dat de baby tijdens de geboorte ergens klem is komen te zitten waardoor de

baby daarna pijn heeft. Een kennis kwam na drie vermoeiende huilmaanden met haar baby bij Isaak. Door een wervel van de baby veel goed bedoelde raad over hoe je je baby moet verzorgen, maar hoe zorg je er nou voor dat je zelf weer 'de oude' wordt? Je lichaam is per slot van rekening uitgerekte geweest tot de grootte van een (in mijn geval) skippybal. 'Borstvoeding' is over het algemeen het antwoord. Zeker, borstvoeding helpt, maar het is niet zo dat je na een aantal maandjes borstvoeding geven je oude lichaam weer terug hebt.

Volgens Isaak is het verder zo dat de passage door het geboortekanaal een soort boost aan de baby geeft, die zorgt dat alle orgaantjes goed in werking komen. Baby's die met een keizersnee ter wereld kwamen, kunnen problemen krijgen doordat ze de boost niet meemaken. Huilen heeft vaak te maken met spijsverteringsproblemen.

Als een baby tijdens een lezing begint te huilen hoort Isaak direct aan het soort huilen wat er aan de baby mankeert. Na een 'mag ik even?' legt hij de baby in een andere houding. Als een baby meteen met huilen stopt, is dat geen toverkunst. Blijkt, dat hij alleen even een gasbel in de maag heeft laten ontsnappen. Wie wist dat ouderschap zo simpel kon zijn?

Te KOOP of te HUUR

Op 550 m², buurt Dakota, ongeveer 8 parkeerruimte.

Goed voor kinderdagopvang of opslagruimte maar ook woonhuis. Voor meer informatie bel 5823009 tussen 8-4:30 pm

Naast 'postnatale' lezingen en de 'babyinspecties', wordt er bij Prana ook postnatale yoga gegeven. Drie keer per maand; één keer alleen voor moeders en twee keer met de baby erbij. In het moederuurtje worden oefeningen gedaan die het lichaam helpen herstellen na de zwangerschap en bevalling. Door de zwangerschap zijn veel organen van hun plaats geraakt en de oefeningen helpen die weer terug op de juiste plaats. Ook worden er ontspanningsoefeningen gedaan.

Wat ik er vooral heerlijk aan vind is dat het één van de weinige uurtjes is waar ik me helemaal op mezelf kan richten. Waarschijnlijk is dit ook de reden dat dit de minst bezochte lessen zijn. Het is moeilijk om als moeder tijd voor jezelf te eisen, zelfs al is het maar een uurtje in de maand.

De mama- en babylessen missen de sereniteit van een yogales voor volwassene, daar zorgen de baby's wel voor. Tijdens de rek- en strekoefeningen heb ik mijn baby voor het eerst hardop

horen lachen. Je leert er ook ontspanningsoefeningen voor de baby. Wat bij ons goed werkt, is om de baby tegen me aan te houden terwijl ik lange brom- of 'ohm'-geluiden maak. Negen van de tien keer wordt hij hier rustig van. Verder zijn er oefeningen voor moeder én baby, waarbij je door de baby te dragen of te wiegen je eigen spieren weer lekker strak traint.

Voor meer informatie over postnatale yoga, lezingen en baby checkups kun je contact opnemen met Prana 5882882, E-Mail: info@prana.aw

Aruba is...
Beautiful!
...And Clean...

Support:
Fundacion Aruba Limpi
583-8383

Mommies & Bellies
By Norima & Tamara

Tank Flip 14-C Unit 1
T: 587 2822 F: 587 6122
e-mail: mommiesandbellies@gmail.com
Opening hours: 11:30 18:30

Mommies & Bellies ta ofrece panja hip & stylish pa e mommies to be nan di Aruba.

Love My Belly
Maternity Wear

Bella Materna

LABIO
custom maternity tees

mamablack

b-buckles

C-Panty
The After Cesarean Underwear

OLIAN
maternity

Sexy Kelly
Maternity

meel meel
maternity

meel meel
maternity

The New Generation of Bio Peeling

2B Bio Peeling

E generacion nobo di peeling pa cara y curpa 100% natural! Ta trece E solucion pa problema manera:

*Acne, cara vet y porio grandi
*Arugas (rimpels),
*Mancha di pigmento,
*Cicatriz, stretch marks
*Cutis verslapt
*Cutis seco y sensitivo
*Ingrown hairs

E peeling y productonan di **2B Bio Peeling** ta kita e cuero bieuw y ta nutri e cuero nobo, dunando un apariencia rejuveneci y saludabel!
E perfluordecalien den e productonan ta percura pa un mihor absorpcion di zuurstof y asina desminui e posibilidad di enviechimento di e cuero!

Si e curpa ta saludabel esey tambe ta loka bo ta proyecta!
Cierito problemanan corporal ta bin ora cu di paden, nos cuero/curpa no ta funciona optimalmente. Problema manera acne ta acneschabel pa hasi un tratamiento di detox cu **Minceur 2011**.

Minceur 2011 ta un linja di producto 100% natural, traha di essential oils pa full e curpa. Experienciando e tratamiento corporal aki, ta juda problemanan e.o. Cellulitis, baba peso, problemanan lymphatico, deshidrata, oedem.

Minceur 2011 :
Sculptures and Strengthens your body.
Moisturizes and Enhances your skin.

Pakete Special: 2B Bio Peeling en combinacion cu e tratamiento corporal Minceur 2011!

Jama libremente pa informacion of pa un cita!

Richelle Beauty Vision
Sjabururi 6A, Santa Cruz
Tel/Fax 5831071
Cell: 5942759
info@beauty-vision.net
www.beauty-vision.net

Beauty Vision

Exclusive distributor of:
2B Bio Beauty
Ophyo
Minceur 2011
Janssen Cosmeceutical

THE COOL SIDE OF TRANE

Exceptional Air Conditioning

- ≡ Hoog Rendement
- ≡ Betrouwbaar
- ≡ Duurzaam
- ≡ Geluidsarm
- ≡ Zuivere Lucht



INSTALLATIE • ONDERHOUD • ONDERDELEN
AVENIDA MILIO J CROES 70A (ACHTER HOME & NATURE) TEL: 582 0787
INFO@PROTECARUBA.COM WWW.TRANE.COM



**Kunststof
RAMEN & DEUREN**
op maat.
**Hooiberg 17A
Sta. Cruz, Aruba**
Tel.:(297) 585-2517
**E-mail:
info@arincearuba.com**



**PROFESSIONAL
PEST CONTROL N.V.**
Aruba • Bonaire • Curaçao

Aruba
Avd. Milio Croes # 92
Tel: 5825002

Special Combo

~~155.00~~ Afls. 95.00

- 1 Hudson Sprayer 1 gl.
- 1 pk. Cyper for 1 gl. appl.
- 1 pk small package rodent bait
- 4 Mosquito dunks
- 1 Small bag Extiquish Ant granular
- 1 pk Mop UP for one appl. (Mosquitos)
- 1 30gr. Roach Killing Gel
- 1 Insecticide spray for pis pis prev.
- 1 16oz Termite Insecticide
- 1 Fly relief (pa catch muska)

Valid only for 30 days

Website: www.professionalpestcontrol.com

SOFTWARE NEWS

MediTrack

How to manage your medical administration

For Doctors, Specialists, Laboratoria, Fysiotherapists
ITP Caribbean, +297 582 4492 or visit
www.itpinternational.com



JOHN PATRICK BUILDING SUPPORT SERVICES N.V.

Jaburibari 1D, Paradera
Aruba Dutch Caribbean
Tel: (297)583-7401 Fax: (297)583-7402
E-mail: johnbritten@setarnet.aw

**Voor al uw pompen van beton
Voor fundering-vloeren-ringbalk
Verdiepingsvloer en ook
Zwembaden.....**

Prijzen vanaf Afls. 275,- !!!!!!!

Building Express NV

Barcadera 5-J Tel:5856734

Special of the Week 25% Discount

Steigers 5 ft x 5 ft

Gipsplaten ½

Kruiwagens



**Scaffold 5ft
(stellage)**

**T-1-11 9/16" Plywood treated
Gypsum board ½" regular**

RADIO KELKBOOM FM STEREO 106.7

Nederlandstalige uitzendingen van
Maandag t/m Zaterdag Radio
Nederland Wereldomroep/ANP

10:00-10:15 Nieuws Spaans
10:30-10:45 R.N.W.O. Portug.
11:55-12:00 Nieuws Nota

NIGHTMOVES

De beste Jazz Music by Dr. B.
Jazz is alive on 106.7 fm
Woens. 9 p.m./Zon. Midn.

Listen to Great Jazz
with Ray Murray
Vrijdag 9 p.m./Zaterdag midn.

BUTISHI DI ALEGRIA
de echte lokale
muziekprogramma
met ITO & Eddie

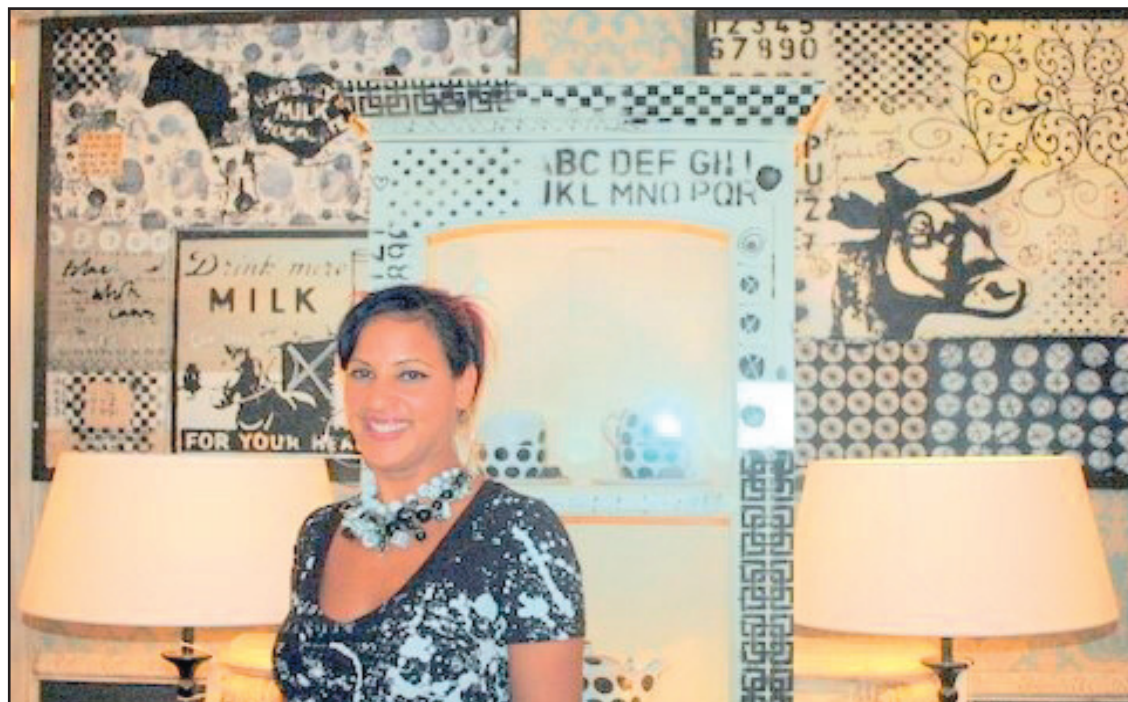
Info Magazine
met aktueel nieuws en elke
avond een speciale dagprogramma

NIEUWSLIJN EUROPA
ELKE DAG
OM 12.00 'S MIDDAGS

FARAWÉ
Live Surinaams Programma
elke zondagmiddag 13:00-14:00
Laatste zondag v/d maand 12:00-14:00



Gordijnen in tropisch huis



door Karin Martens

Wanneer je denkt aan het aankleden van je huis, blijkt in de praktijk dat er vaak niet gedacht wordt aan de gordijnen. Een zeer belangrijks en ook in het budget tevens groot onderdeel van je huis. Zeker hier op Aruba met de hete zon en schadelijke zonnestralen voor je materialen en kleuren binnen, adviseer ik mijn cliënten om dim out of black out te gebruiken.

Dit is een supermateriaal wat vast op het gordijn gestikt kan worden. Maar ik gebruik het ook voor aan een aparte roede zodat je bijvoorbeeld in de middag als de zon vol op de ramen komt, je alleen het 'schaduwgordijn' kunt dicht schuiven. Het woord gordijn alleen is eigenlijk niet voldoende om alle mogelijkheden te omschrijven die er vandaag leverbaar zijn zoals de optrek gordijn of roman blind, mooie voile decoratie vitrage, decoratiepanelen als wel bamboe oprolgordijnen en houten luxaflex. Het allerbelangrijkste is

voor mij toch nog altijd om het 'island feel' zo volledig mogelijk te benaderen; het gevoel van wuivende ruisende tropische avonden met de beweging van jouw prachtige gordijnen. Net als in de film! Maar wat uw smaak of stijl ook is, het is praktisch gezien erg belangrijk om de hitte buiten te houden en dat kunt u prima afstemmen met de gordijnen, shutters of luxaflex. Er zijn verschillende stijlen, maar onderschat niet hoe de totale uitstraling van uw huis en zeker ook de 'kleuruitstraling' voor een heel groot deel bepaald wordt door uw

keuze van gordijnen. Bij het Binnenhuys kunnen wij u adviseren van A tot Z met stoffen afkomstig uit Europa waaronder Van der Ploeg en uit de Verenigde Staten de stoffen van ondermeer Robert Allen. Hoge kwaliteit materialen van katoen tot echt zijde. Voor modellen, stoffen en accessoires, zoals roedes en ringen kunt u ons om advies vragen. Onze naaister komt bij u langs om alles op te meten. Alle stoffen moeten wel besteld worden, dus houd rekening met levertijd. Tot slot kunt u in de show-room zien dat er veel meer mogelijk is dan u in eerste instantie dacht. Het Binnenhuys is te vinden op Avenida Milo Croes 26. U kunt ook alvast op internet kijken op www.hetbinnenhuys.com. Van dinsdag tot en met zaterdag zijn we open van 10:00 uur tot 15:00 uur en ook op afspraak.

CaTS N.V.

Adres: Avenida Milio Croes 57-D
Tel. 588-5995 Fax. 588-5996 • email. cats@setarnet.aw



Bedrijfskleding op Aruba

Als wij over bedrijfskleding praten, denken wij meestal aan artsen, verpleegsters en verpleegkundigen. Maar ook koks, serveerders, balie personeel constructie werkers en niet te vergeten schoonmaak personeel, spa, beauty salons personeel en studenten van de EPB en EPI afdeling horeca. Al deze mensen dragen een uniform al dan niet voorzien van een bedrijfslogo. Het is ten eerste hygiënisch, veilig en het staat natuurlijk veel netter en professioneler.

Bij een uniform behoren ook de juiste schoenen. Met goede schoenen worden mensen die veel staan en lopen minder snel moe en zij bieden ook de zekerheid tegen slippen, uitglijden en andere invloeden van buitenaf.

CATS N.V. aan de Avenida Milio Croes # 57-D, tel. 58.85.995 e-mail. cats@setarnet.aw biedt een ruime collectie aan betrouwbaar schoeisel en uniforms voor elk denkbaar beroep.

Bij CATS N.V. kunt u terecht voor fraaie witte kwaliteitskleding in een "you cannot look through" kwaliteit maar ook voor kleurige uniformen voor de wat meer modebewuste vrouw of man.

Voor de pediatrie is er leuke gekleurde kleding met figuurtjes en poppetjes, zodat de kleine patiënt zich bij de dokter meer op zijn gemak voelt. Deze kleding is ook zeer geschikt voor de kinderopvang.



CaTS NV uw #1 op Aruba voor bedrijfskleding.

**ADVERTENTIE**

N.V. ELECTRICITEIT-MAATSCHAPPIJ "ARUBA" (**ELMAR**)
brengt hiermede ter kennis van haar verbruikers dat de
brandstof toeslag, overeenkomstig het bepaalde in de
"Aansluitvoorwaarden", met ingang van:

1 augustus 2008 : 38,55 cent per kWh
zal bedragen.

Aumento brandstofclausule 1 augustus 2008.**"Brandstofclausule ta forma un averahe di 71% di un recibo di electricidad"**

Durante luna di juni e prijs di "fuel oil" a alcanza un prijs maximo di casi \$.110 pa barril. Manera ta conoci, W.E.B. Aruba N.V. ta calcula na final di tur luna e prijs averahe di e "fuel oil" durante e luna en cuestion y ta adapta, si ta necesario e tarifa di brandstofclausule cu e ta cobra N.V. ELMAR pa e luna siguiente.

Over e luna juni 2008 e prijs averahe tawata \$82,50 pa cada barril di "fuel oil" y esaki tawata tin como resultado cu e tarifa cu N.V. ELMAR a cobra su consumidornan over luna di juli 2008 ta casi 33,5 cent pa cada kWh.

E prijs averahe di "fuel oil" cu WEB ta cobra ELMAR over di luna di juli 2008 a aumenta pa \$95 pa barril, locual ta nifica cu pa luna di augustus 2008, e tarifa di brandstofclausule ta aumenta pa casi 38,6 cent per kWh. Desde februari 2007 pa 1 augustus 2008 e "brandstofclausule" a conoce un aumento di 23,4 cent, locual ta encera un aumento di 150 %.

N.V. ELMAR su contribución ta keda limita den un solucion pa e gasto enorme aki. Mescos cu den pasado, e unico solucion a corto plazo ta di reduci e consumo. Informacion con pa reduci e consumo ta obtenible na nos empresa y por medio di nos programa "Conoce bo Consumo", den cual nos specialistanan ta asisti e consumidor con lo por reduci e consumo.

Nos ta den e lunanan mas calor di anja, locual ta nifica cu e consumo mensual di energia ta bay aumenta tambe pa motibo di e calor, y lo resulta den un recibo mucho mas halto, ya cu net awor ta bay aplica tambe un aumento di e tarifa di brandstofclausule.

E adaptación di e deposito ariba e recibo mensual tambe por tin su efecto dependiendo di e ahuste. Pa evita otro aumento pa motibo di e adaptacion, Gerencia a tuma e decisión pa loke ta concerni e recibo di e luna di juli, augustus y september 2008 pa congela e adaptación di e deposito pa nos consumidornan domestico. Lo congela tur adaptación cu ta nifica un aumento ariba e recibo mientras un adaptacion di e deposito cu ta nifica un rebaho di e cuenta si ta keda efectivo.

Gerencia N.V. ELMAR

Oranjestad, 1 augustus 2008

Renaissance gaat laatste fase in



Foto: Ken Wong

WILLEMSTAD — Renaissance neemt regelmatig de pers mee voor een tour door het project naast het Rif Fort in Otrobanda. Donderdag legde directeur Ron Elferink van MetaCorp (rechts op de foto) uit dat de bouw van het hotelproject de laatste fase ingaat en 1 december voor gasten opent. De foto biedt zicht op de 'hoofdstraat' met rechts het hotelgebouw en links de parkeergarage, waarin ook de bioscoop komt. Op de begane grond komen in het hotelgebouw luxe merkwinkels. Bewust kiest de ontwikkelaar ervoor de landscaping zo vroeg mogelijk in te vullen zodat de bezoekende gast straks het gevoel krijgt dat het geheel echt af is.

FOL vraagt naar tweede directeur Selikor

WILLEMSTAD — FOL-raadslid Renfred Rojer wil duidelijkheid hebben van coalitiegenoot en PNP-gedeputeerde Humphrey Davelaar (Volksgezondheid) over voornemens om de functie van plaatsvervangend directeur bij vuilnis-ophaalbedrijf Selikor af te schaffen.

Volgens Rojer is in de statuten van het bedrijf opgenomen dat Selikor door twee directeuren geleid wordt. Een statutenwijziging dient door zowel de aandeelhouder als de Eilandsraad te worden goedgekeurd. Rojer stelt in de afgelopen periode door verschillende werknemers te zijn benaderd na publicaties in de lokale media dat de Raad van Commissarissen (RvC) van Selikor met het idee zou spelen om de functie van waarnemend directeur af te schaffen. Het FOL-lid verwijst ook naar verklaringen van gedeputeerde Davelaar in deze krant waarin hij aangeeft dat Selikor aan één directeur genoeg heeft. Davelaar geeft aan hierover

juridisch advies te hebben aangevraagd. Volgens het FOL-lid druipt dit in tegen een brief die Davelaar op 17 september 2007 heeft ondertekend, waarin hij zelf aankondigt dat de functie van plaatsvervangend directeur zo snel mogelijk moet worden ingevuld. In zijn brief aan het BC haalt het FOL-lid ook een ingezonden stuk in deze krant aan waarin voormalig Statenlid en huidig lid van de RvC van Selikor Edgar Leito aangeeft dat er geen enkele reden is om de functie van plaatsvervangend directeur af te schaffen. Deze ontwikkelingen zijn voor het FOL-lid aanleiding om een brief naar het BC te sturen om te vragen of het college achter de plannen staat om de functie van plaatsvervangend directeur bij Selikor af te schaffen. Ook wenst Rojer te weten wat de redenen zijn om tot statutenwijziging over te gaan en of de wijziging iets te maken zou kunnen hebben met de benoeming van Ivar Asjes. Asjes werd op voordracht van de FOL benoemd als

plaatsvervangend directeur bij Selikor, maar zijn benoeming en arbeidsovereenkomst werd door de rechter in bodemprocedure vernietigd. Asjes heeft inmiddels een zogenoemde derdenverzet tegen het vonnis opgestart, omdat hij geen partij was in het gerechtelijk proces. Gisteren kondigde Asjes aan iedereen die eraan zou meewerken om de functie van plaatsvervangend directeur af te schaffen hiervoor persoonlijk aansprakelijk te stellen.

Voor AA of NA meetings of hulp

Tel: 664 69 37
drankdrugs@yahoo.com

Advertentie Curaçao

Nieuwe criteria voor schooltransport

WILLEMSTAD — Het Bestuurscollege heeft opnieuw een serie criteria geïntroduceerd voor leerlingen om in aanmerking te komen voor schooltransport. De nieuwe regels vervangen de vorige criteria waarop veel kritiek is gekomen van onder meer ouders en buschauffeurs.

Kritiek was er op het feit dat de vorige nieuwe criteria melding maakten van een inkomensgrens van 2200 gulden bruto en het feit dat alleen leerplichtige kinderen tussen de 4 en 18 jaar van schooltransport gebruik zouden kunnen maken. In de nieuwe richtlijnen

is de loongrens verhoogd naar 3355 gulden bruto per maand. Ook is afgesproken dat alleen leerlingen van leerplichtige leeftijd die een door het eilandgebied Curaçao gesubsidieerde school bezoeken in aanmerking komen voor schooltransport. Er wordt hierbij wel een uitzondering gemaakt voor leerlingen die niet onder de leerplichtwet vallen en een vsbo of havo/vwo-school volgen en nog geen diploma voortgezet onderwijs hebben. Leerlingen in het sbo, havo of vwo komen voor schooltransport in aanmerking, als zij geen tegemoetkoming of studiebeurs krijgen van de Stichting Studiefinanciering Curaçao (SSC).

Deze leerlingen dienen wel aan de andere criteria die voor schooltransport worden gehanteerd te voldoen. Voor diegenen die een studiebeurs of tegemoetkoming krijgen uitbetaald is het bedrag bedoeld voor financiering van hun transport van en naar school al in de uitkering opgenomen.

Verzoeken voor kinderen die in aanmerking willen komen voor schooltransport dienen te worden ingediend door diegenen die voor de betrokken leerling verantwoordelijk zijn. Een voogd die een verzoek wil indienen moet kunnen aantonen dat zij/hij hiervoor officieel is aangesteld.

In de voorbije dagen hebben de perikelen rondom het schooltransport tot veel vragen geleid. De Eilandsraadsleden Hensley Koeiman (MAN) en Remco Gomez (PAR) hebben hierover vragen gesteld. PNP-fractieleider in de Eilandsraad Gimena van der Gen gaat in een persbericht ook op deze zaak in. Zij maakt zich sterk voor een diepgaand onderzoek waarbij per individu-eel geval wordt nagegaan of een kind nu wel of niet in aanmerking komt voor schooltransport. De PNP'er gaat zich er sterk voor maken dat het BC ervoor gaat zorgen dat in het komend schooljaar ieder kind naar school kan gaan.

DCA-jet naar de schroot

Vervolg van pagina 1

De geschiedenis van de nationale luchtvaartmaatschappij van de Antillen is een roerige. De KLM stond in 1964 aan de basis van de oprichting van Air ABC (Air Aruba, Bonaire, Curaçao) en bleef lang partner. In feite

was ALM de Caribische divisie van de KLM. In 2000 stortte ALM in. De sterk verminderde relatie met KLM speelde een rol, maar er deden ook sterke geruchten de ronde dat personeel en management zichzelf verrijkten en daarbij een schuld van enige honderden

miljoenen achterlieten. De overheid besloot als eigenaar door te starten met Air ALM. De aandelen werd ondergebracht bij dezelfde DC Holding. De houdstermaatschappij zou later ook de aandelen Dutch Caribbean Airlines (DCA) beheren. Air ALM was geen lang leven beschoren en ging in 2002 failliet. De nieuwe directeur Mario Evertsz moest met DCA de nationale luchtvaart nieuw leven inblazen en kreeg zes maanden om de onderneming te privatiseren. Met het toevoegen van de mid-Atlantische route aan het schema leek er toekomst voor de maatschappij te gloren. Het bankroet van partner Sobelair en vervolgens

de concurrentie van Air Holland dat met budgetvluchten kwam deden de maatschappij geen goed.

Op Bonaire werd het particuliere BonairExel opgericht, met steun van de KLM. Van privatisering kwam het niet. Van duizend man personeel rond de eeuwwisseling was er ten tijde van het definitieve einde in 2004 nog ongeveer de helft over. In oktober van dat jaar viel het doek definitief. Ook BonairExel ging stuk, maar toen Curaçao zonder maatschappij dreigde te komen, kwam hier DAE uit voort. Inmiddels heeft het ook private Insel Air een deel van het door DCA opengelaten gat ingevuld.

Advertentie Curaçao

TE KOOP

LUXE VRIJSTAANDE VILLA met zwembad
SORSAKA W-7

Vraagprijs: 645.000,- ang k.k.

4 slaapkamers, 2 badkamers, mooie living, ruime porche, inpandige garage en zeer ruime tuin met zwembad.



Voor informatie of meerdere luxe woningen:
TROPICS WONING SERVICE b.v.



Marco de Laet
of kijk op onze website:
www.tropics-woning-service.com

Tel: 513 9245

proud partner of

Rekargá bo CHIPPIE i haña SMS GRÁTIS!

MAS bo rekargá bo Chippie MAS SMS GRÁTIS bo ta haña!

Rekargá Ang. 5 i haña 5 SMS grátis
Rekargá Ang. 10 i haña 10 SMS grátis
Rekargá Ang. 25 i haña 25 SMS grátis

CHIPPIE

you uniting you with your friends

Oferta ta bálido te ku 31 di ougùstùs 2008 i pa Chippie prepago. SMS grátis ta bálido pa 30 dia kuminsando for di e dia di rekargo i solamente di Chippie pa Chippie. Pa mas informashon yama 9956 grátis for di bo Chippie

Personeel vierkant achter directeur

Capella: 'Ik heb niets verkeerd gedaan'

WILLEMSTAD — Curoil-directeur Gensley Capella overweegt naar de rechter te stappen als hij niet binnen 24 uur duidelijke en aanvaardbare argumenten krijgt van de Raad van Commissarissen (RvC) waarom hij schorsing (of 'verplichte vakantie') verdient. Van de rechter zegt Capella niets meer te willen dan intrekking van de kennelijke schorsing: "Dan is dit wat mij betreft voorbij." Wanneer het etmaal verloopt, is niet duidelijk.

Capella vindt het merkwaardig dat slechts de RvC-leden Earle Balborda (PNP, die tevens voorzitter is) en Emilio Kowsolea (FOL) hem op deze kwestie hebben aangesproken, waarbij Balborda hem gisterochtend een brief overhandigde met een verzoek om vrijwillig op vakantie te gaan. Volgens Capella heeft dit tweetal niet de voorgeschreven procedure gevolgd om een directeur op het matje te roepen. Op de vraag of de rol van deze twee RvC-leden dubieus is en of hun positie onhoudbaar is geworden, gaf Capella geen commentaar. Capella begon zijn persoonlijke persconferentie donderdag met dankwoorden aan vakbond en personeel die hem steunden in deze kwestie. Buiten demonstreerde Curoil-personeel met groot materieel en binnen vulden hun kantoorcollega's de zaal



Curoil-directeur Gensley Capella sprak personeel en pers gisteren alleen en op persoonlijke titel toe tijdens zijn 'uit eigen zak bekostigde persconferentie' in de Flamingo Room van Trupial Inn.

bijna. "Onze interne controlemechanismen hebben gefunctioneerd. De handelingen van ex-medewerkers Robert Maldonado en Jason Debrot hebben het bedrijf geen financiële schade aangebracht. Je kunt nu eenmaal niet altijd en overal bij iemand zijn, je moet elkaar kunnen vertrouwen in een werksrelatie en daarvan hebben zij misbruik gemaakt. Waarom moet ik dan opzij?", vroeg Capella zich hardop af.

Hij nam zijn tijd om uit te leggen hoe Curoil brandstof inkoop en wat de taken waren van ex-medewerkers Maldonado en Debrot. Kortweg komt het erop neer dat het bedrag van 7,7 miljoen dollar dat gemoeid was met de vijf transacties tussen augustus/september vorig jaar en juli dit jaar rond de gewraakte RCM Holding, in het niet verdwenen in de 700 miljoen gulden die jaarlijks in Curoil omgaat. Ook week

de werkwijze van Maldonado en Debrot in verband met RCM niet af van de gang van zaken rond de tientallen bunkeringstransacties die Curoil wettelijk doet.

Het duo viel door de mand toen zij een rekening niet volledig betaalde aan een Panamese leverancier Uldemar Trading. Deze nam contact op met Curoil in de veronderstelling dat Curoil alle bunkering via RCM doet en financiële

verantwoordelijkheid draagt voor brokers: in werkelijkheid bekijkt Curoil per geval wie de beste deal geeft en kent het bedrijf geen vaste brokers of traders. Eventuele inkooprisico legt Curoil altijd bij de broker of trader – anders gaat de transactie niet door. Terwijl de nu gearmeerde Curoil het vergoortglas zette op RCM Holding, kwam de zaak in de openbaarheid en namen Maldonado en Debrot ontslag.

Foto: Eisel Simba

Curoils inkoopbeleid

Gezien de bijzondere omstandigheden en het aantal verkeerde of misleidende berichten' in de media, deed Curoil-directeur Gensley Capella uit de doeken wat het inkoopbeleid is van het bedrijf dat hij al twee jaar leidt. Dit gebeurde gistermiddag tijdens een persconferentie 'à titre personnel' in de Flamingo Room van Trupial Inn. Voor de lokale consumptie doet Curoil zijn brandstofinkoop uitsluitend bij PdVSA. Tanks te Valentijn worden hiervoor om de twee, drie dagen gevuld. De prijs die PdVSA vraagt ligt iets hoger dan hetgeen het toonaangevende instituut Platz berekent (Platz+). Voor de internationale markt koopt Curoil Fuel Oil en Gas Oil van PdVSA tegen Platz+tarief. Doordat veel klanten geen PdVSA-producten gebruiken, koopt Curoil ook elders producten en maakt daarbij gebruik van brokers en traders. Dit zijn internationale tussenpersonen die brandstofinkoper en -verkoper met elkaar in contact brengen en daarvoor een fee opstrijken. Traders en brokers vormen een 'aparte

gemeenschap' die elkaar op congressen tegenkomt en met elkaar optrekt als het klikt. Wanneer een trader (zoals de heer Jason Debrot) een partij of transactie aanbeveelt wordt de haalbaarheid van de transactie bekeken en gaat men ervoor: lang redetwisten of tot de bodem onderzoeken van de bedrijven in kwestie is zelden aan de orde omdat anders de handel letterlijk aan je neus voorbijvaart. Voor alle andere benodigdheden streeft Curoil ernaar om rechtstreeks en lokaal in te kopen. "Wij kopen alles rechtstreeks in bij de fabrikant in de VS of in Europa. Het is niet waar dat wij een heleboel tussenpersonen hebben voor onze inkoopprocessen", benadrukte Capella. "Spijkers, pijpleidingen en allerhande: wij slaan dat verder ook zo veel mogelijk lokaal in om onze eigen economie te helpen. Laatst hebben wij veel banden gekocht voor onze voertuigen. De prijs van een buitenlandse aanbieder lag lager dan van een lokaal bedrijf. Wij schreven het bedrijf aan om de prijs wat te verlagen en gingen ermee in zee.

Advertentie Curaçao

Waar staat Brugman voor?

Brugman Curaçao breidt uit naar Bonaire

Brugman
KEUKENS • BADKAMERS

Curaçao: St. Marta Shopping Center, Tel: 465-9665 • Bonaire: Kaya Gob. Debrot, Tel: 717-6640

'Yu Razu' dringt aan op actie politiek over Curoil

WILLEMSTAD — De Eilandsraad moet haar reces onderbreken om op korte termijn een beslissing te nemen over de laatste ontwikkelingen bij Curoil. Dit stelt de nieuwe organisatie Yu Razu (razend kind), dat zich inzet tegen misstanden op het eiland. De nieuwe organisatie bestaat uit personen die nauw verbonden zijn met de politieke partij Pueblo Soberano.

Namens Yu Razu stelt Norman Girigorie dat de organisatie van mening is dat wat bij Curoil is gebeurd, 'internationale georganiseerde criminaliteit' is. Girigorie, niet te verwarren met Norman 'Nooi' Girigorie, voormalig PNP-raadslid en tevens succesruiner in het lokale voetbal, stelt dat Yu Razu feitelijk sinds begin deze week bestaat. "Wij za-

ten met een groepje mensen bij elkaar de laatste ontwikkelingen te bespreken. Wij vonden dat wij ons moesten uitspreken tegen wat er bij Curoil gebeurd. Zo is het idee achter voor de nieuwe organisatie ontstaan." Helemaal nieuw is Yu Razu overigens niet. De personen die nu tot deze organisatie behoren, zaten in het verleden bij Hustisia

Körsou. Deze organisatie organiseerde enige jaren terug een handtekeningactie waarbij meer dan 11.000 handtekeningen werden verkregen om steun te werven voor het idee om de buitenlandse aandeelhouders in nutsbedrijven Aqualectra uit te kopen in plaats van om in lokale energiefondsen te investeren. De lokale leiders kozen echter voor een andere koers. Yu Razu is van mening dat de zaak bij Curoil tot de bodem moet worden uitgezocht. Dit onderzoek dient vóór de achtste van deze maand te zijn ingesteld. "Dit zaak moet tot de bodem worden uitgezocht

en kan niet zonder gevolgen blijven voor directie, directeur en de Raad van Commissarissen. Deze zaak mag niet in de doofpot verdwijnen." De organisatie vraagt zich verder af waar het Openbaar Ministerie, privatiseringsstichting StIP, de Centrale Bank, de douane- en politiekorpsen zijn gebleven. Het plaatst ook haar vraagtekens bij het gebrek aan actie van controle-organen zoals de gouverneur, de gezaghebber, de Eilandsraad, Algemene Rekenkamer en overheidsaccountant Soab. Yu Razo constateert dat niemand haar verantwoordelijkheid wil nemen.

KTK laat 65 miljoen aan sleepopdrachten liggen

WILLEMSTAD — Voor zeesleepbedrijf Kompania di Tou Körsou (KTK) gloort een gouden toekomst. Nu al genereert het bedrijf meer dan de helft van de omzet van de geassocieerde havenbedrijven CPA en loodorganisasi CPO. Het sleepbedrijf kan intussen de vraag niet aan. "Vorig jaar hebben we daardoor voor 36 miljoen dollar aan opdrachten moeten laten lopen", verklaart manager Chonky de Lannoy.

De Curaçaose haven kent de laatste acht jaar geen groei van betekenis, althans niet in aantallen schepen. "De binnenkomende schepen zijn gemiddeld wel groter. En daardoor is ook meer assistentie nodig." Vorig jaar registreerde de haven het bezoek van 1300 vrachtschepen, 1000 tankers, 260 cruiseschepen en 430 andere schepen. Cruiseschepen zijn geen business voor KTK. Uit eigen onderzoek dat vorig jaar begon en doorliep tot maart dit jaar blijkt dat vertragingen vooral te wijten zijn aan het niet beschikbaar hebben van een sleper. Tweede reden is het niet beschikbaar zijn van een tweede sleper. KTK werkt in de haven in principe altijd met vier sleepers. Dertig keer tekende het sleepbedrijf in op een internationale opdracht. Dertien daarvan kreeg KTK ook toebedeeld. "Maar de taart is groter. We kregen ook tachtig verzoeken binnen. Daar konden we niets mee doen omdat er geen sleper beschikbaar was", aldus De Lannoy. Omgerekend naar inkomsten betekenen die tachtig een bedrag van zo'n 65 miljoen gulden. Om die grotere markt te kunnen aanboren zal het bedrijf

zich steeds meer profileren. De valued customer party bij Hook's Hut donderdagavond was daarvan een duidelijk voorbeeld. Behalve profileren gaat het om meer sleepcapaciteit. Eerder deze week meldde KTK dat een nieuwe sleper op de werf van de Nederlandse scheepsbouwer Damen in China te water werd gelaten. Deze eerste verwacht het bedrijf eind dit jaar in gebruik te kunnen nemen. Begin 2010 wordt de tweede verwacht. Deze laatste is een 'grote broer' van de Mero, speciaal geschikt voor langere afstanden, met meer trek- en sleepkracht en meer brandstofcapaciteit. De dochteronderneming van havenbedrijf CPA mikt in de komende jaren op meer internationale opdrachten. Nieuwe sleepboten betekend daarbij ook meer personeel. KTK verwacht dat de aankoop van beide sleepers leidt tot dertig nieuwe banen. De Lannoy: "We zijn al gestart met werving en upgrading van de bemanning voor de Mero. We hopen ongeveer 25 extra banen te kunnen creëren in de komende twee jaar."

Met name voor de internationale reizen is het nog

wel eens moeilijk personeel bereid te vinden. "Als ze langer dan acht dagen van huis moeten zeggen ze dat ze hun vrouw verliezen", zegt CPA-directeur Agustín Díaz. Ondanks de beperkte mogelijkheden aan boord toont Díaz zich toch tevreden over de buitenlandse klussen, waarop acht man bemanning meegaat. "We proberen het ze natuurlijk wel zoveel mogelijk naar de zin te maken. Ze hebben een stem bij de inkoop van proviand en films."

Brandstofprijzen
Ook de sleepbootsector heeft te leiden onder de sterk gestegen brandstofprijzen. KTK ziet zich dan ook genooddacht om de lokale tarieven met 21 procent te verhogen. "In de afgelopen vier jaar zijn de brandstofkosten met 330 procent gestegen. Die prijsstijgingen berekenen we nu door in onze nieuwe tarieven. Desondanks blijven we de goedkoopste aanbieder in de regio."

De stijging van de tarieven van KTK heeft geen invloed op lokaal geïmporteerde goederen. In tegenstelling tot elders, worden op Curaçao de containerschepen niet de haven ingesleept. De Lannoy: "Op de lokale markt draaien we voornamelijk op tankers. Vrachten- en cruiseschepen kunnen op eigen kracht aanmeren. Onze tarieven zijn dus niet van invloed op de prijs van een zak rijst in de supermarkt."

'Postkantoor aantrekkelijk'

WILLEMSTAD — De samenwerking tussen het postbedrijf NPNA en de Postspaarbank plant weer te worden aangehaald, vindt de ministerraad. Volgens de verantwoordelijke minister Maurice Adriaens (FOL) moet de samenwerking ertoe leiden dat de postkantoren aantrekkelijker voor de klant moeten worden. Er was ooit sprake van een hechte samenwerking tussen de twee instanties totdat het lokale postbedrijf door Canada Post International Limited (CPIL) werd overgenomen. Hierna was het volgens Adriaens sprake van een meer commerciële relatie tussen NPNA en de Postspaarbank. Maar nu de relatie met CPIL is beëindigd, vindt de regering het tijd dat de relatie weer wordt aangehaald. Tijdens de vergadering van de ministerraad van eerder deze week werd besloten dat de directies van beide bedrijven met elkaar om de tafel moeten gaan zitten om tot afspraken te komen. Met het aanhalen van de banden tussen de twee bedrijven heeft de regering voor ogen dat de postkantoren commercieel aantrekkelijk worden. Minister Adriaens verwijst in dit geval naar Nederland waar in postkantoren niet alleen post kan worden verstuurd, maar ook leningen kunnen worden aangegeven, terwijl ook andere producten kunnen worden gekocht. "Het kan commerciële en aantrekkelijker voor de klant worden gemaakt. Daar richten wij ons nu op", aldus de minister.

Jongen (17) doodgeschoten

WILLEMSTAD — De 17-jarige Roly Rigobert Sambo is donderdagavond omgekomen bij een schietpartij. Die vond rond negen uur plaats op Juan Domingo, ter hoogte van de Angela Snack. Een 16-jarige jongen, J.M.C., werd ter plaatse aangehouden als verdachte. De politie trof de tiener aan met een inschotwond aan de rechterzijde van zijn borst. Hij overleed kort daarna. De politie maakte niets bekend over de toedracht van de schietpartij. Maar verschillende lokale media meldden dat de jongen bij de snek stond en geraakt werd door een kogel die vanuit een langsrijdende auto werd afgevuurd, nadat er eerder ruzie was geweest. Roly Sambo zat in havo 4 van het Maria Immaculata Lyceum. Hij was blijven zitten en zou bekend staan als een rustige jongen. Gisteravond was hij even uit huis gegaan om zijn fiets te gaan halen.

Digicel blundert met actie

WILLEMSTAD — Bezitters van een Digicel prepaid mobieltje zijn gisteren even blij gemaakt met een dode mus. Digicel verstuurde een sms waarin melding werd gemaakt van een speciale actie.

Bij opwaarderen van het beltegoed voor 5 augustus zou de klant eenmalig 50 procent extra beltegoed ontvangen, aldus de sms die om kwart voor tien 's ochtends werd verzonden. Rond half twee 's middags stuurde Digicel echter een nieuwe sms. De informatie in de vorige sms was incorrect, Digicel verontschuldigt zich voor

het ongemak en wenst u een fijne dag, was de nieuwe boodschap.

Digicel-CEO Hans Lute betreurt het voorval. De sms is abusievelijk naar een verkeerd deel van de klanten verstuurd, zegt Lute. Alhoewel hij uit concurrentievervalsingen niet te veel details wil prijsgeven, zegt Lute dat bepaalde klanten targets zijn voor speciale incentives. Dit betreft acties die niet noodzakelijkerwijs publiekelijk geadvertiseerd worden. De 50 procentvoordeelactie was hier een van. Volgens Lute zijn er gisteren geen klanten benadeeld door de actie.

Advertentie Curaçao

MEDEDELING

LIQUIDATION CENTER

De nieuwe container is er bijna!

Laatste dagen leegverkoop

50% KORTING

Alles moet weg!

Advertentie Curaçao

GET TO SCHOOL Changes

FAMILY DAY
OPEN SUNDAY
AUGUST 3RD.
ONLY AT SALIÑA

from 9 am to 2 pm
with snacks & refreshments.

Stocked with EVERYTHING you need to "get back 2 school" in style

With "BON di 3 LUNA" from NORS & ENCA

Advertentie Curaçao

EVERY SATURDAY NIGHT

"Authentic Indonesian Buffet"

Enjoy our all you can eat buffet in a renewed, ambiance and indulge yourself with the real original Indonesian flavor.

Nightingaleweg 20 Parara

Reservations at tel.: 461-4545

Ruim 40 miljoen gulden

Protocolen SEI en versterking bestuur

WILLEMSTAD/PHILIPS-BURG — Gedeputeerde Sarah Wescot-Williams en de Nederlandse vertegenwoordiger Rob Vermaas tekenden donderdag het protocol om het Sociaal Economisch Initiatief (SEI) van St. Maarten te implementeren. Ook werd het protocol van het Samenwerkingsprogramma Institutionele Versterking en Bestuurskracht (IVB) 2008-2012 ondertekend door gedeputeerde Roy Marlin en Vermaas. Nederland stelt ruim 40 miljoen gulden voor deze programma's beschikbaar. Het Sociaal Economisch Initiatief beoogt een inhaalslag met (kleinschalige) projecten om de armoede te bestrijden, zodat er sprake is van een gezonde start bij de nieuwe staatkundige status. Het programma Institutionele Versterking en Bestuurskracht (IVB) richt zich op het soepel laten verlopen van de transitie van het eilandgebied St. Maarten naar de status van land, met speciale aandacht voor de institutionele versterking van het openbaar bestuur.

Acht beleidsterreinen
Het SEI op St. Maarten is onderverdeeld in acht beleidsterreinen: Ruimtelijke planning & Verkeersstagnatie, Ontwikkeling van het Midden- en Kleinbedrijf & Economische Diversificatie, Toerisme marketing,

Arbeidsmarkt & Scholing, Regulering, Overheidsfinanciën, Data en Sociale Zaken. Er zijn 33 maatregelen/ (grote) projecten opgenomen. Het gaat onder andere om het verminderen van ernstige verkeersknelpunten, verbeteren van afvalverwerking, scholingsprogramma's voor ondernemerschap, investeren in schoolcapaciteit en versterken van de inspectie voor gezondheid en veiligheid. Verder zal er geïnvesteerd worden in de vermindering van administratieve lasten, het integreren van informatiesystemen, het bouwen van rond de duizend sociale woningen en het verbeteren van de riolering in achterstandswijken.

Bestuurskracht
Het eilandgebied richt zich dit jaar vooral op de versterking van het ambtelijke en bestuurlijke apparaat, zoals het inhuren van deskundigen bij ruimtelijke ordening, educatie, economie, algemene zaken en wetgevingsgebied, opleiden van personeel, goede basisregistraties, het creëren van een *public service centre* en de versterking van het financiële beheer en de financiële controle, informatisering en de controle daarop (checks and balances).

40 Miljoen
Nederland heeft in het overgangsakkoord van febru-

ari 2007 in totaal 26 miljoen gulden gereserveerd voor het SEI St. Maarten. Omdat het eiland de komende jaren ook een gedeelte van de reguliere samenwerkingsmiddelen voor de uitvoering van het SEI wil inzetten, is de totale Nederlandse bijdrage aan het SEI 32 miljoen gulden, zo meldt de Vertegenwoordiging. St. Maarten zelf draagt in totaal nog eens 26 miljoen gulden bij. Voor het IVB-programma voor het eiland stelt Nederland ruim 8,5 miljoen gulden beschikbaar.

Belasting
In de periode 2008-2012 stelt Nederland bijna 100 miljoen gulden beschikbaar aan St. Maarten voor de samenwerkings-thema's Onderwijs & Jongeren, Veiligheid, SEI, Overig en IVB. Twintig procent hiervan is bedoeld voor het thema Institutionele Versterking en Bestuurskracht. Het eilandgebied heeft besloten hieraan 14 procent van de samenwerkingsmiddelen toe te voegen, voor het project Nieuwe Belastingdienst, waardoor het totale percentage voor IVB op 34 procent komt. Dit betekent dat het totaalbudget voor het IVB-programma voor 2008-2012 circa 30 miljoen gulden bedraagt, zo berekent de Vertegenwoordiging. In de periode 2008-2012 zal St. Maarten ook uit eigen middelen bijdragen aan de uitvoering van het programma.

Statia haalt regels seksindustrie aan

ORANJESTAD — Een onderzoek naar twee gevallen van zwaar zieke prostituees die overleden op St. Eustatius toont aan dat er gaten zitten in de regels omtrent de immigratie van werknemers in de seksindustrie. Statia is van plan een sterkere greep te krijgen op de branche door de regels onder de loep te nemen. Ook wil het eilandstandaards ontwikkelen om de omstandigheden waaronder de vrouwen werken te verbeteren. Dat verklaarde gezaghebber Hyden Gittens. Hij raadde andere eilanden aan hetzelfde te doen. "Dit is niet alleen op Statia of in de Antillen een probleem, maar vindt veel breder plaats." Het aanhalen van het beleid betreft onder meer mogelijke overtredingen van mensenrechten en het slui-

ten van gaten in het immigratiebeleid, zei Gittens. Hij benadrukte dat het niet de bedoeling is de twee bordelen op Statia het werken onmogelijk te maken, maar om ze veiliger te maken voor iedereen. In maart en april dit jaar overleden twee prostituees op het eiland. Ze stierven een natuurlijke dood. Uit een nog niet afgerond onderzoek kwam naar voren dat beiden al ernstig ziek waren toen ze op Statia arriveerden. De vrouwen manipuleerden het systeem' om toch aan het werk te kunnen en geld te verdienen, onder andere om een medische behandeling te kunnen bekostigen. Buitenlandse prostituees behoren een medische verklaring te overleggen voor ze een werkvergunning krijgen. Hierin moet staan dat ze

geen seksueel overdraagbare aandoeningen (soa) hebben. Een verklaring over andere mogelijke aandoeningen is niet vereist. De gezaghebber vindt dat hierin verandering moet komen en dat de vrouwen bewijs moeten tonen dat ze gezond zijn en vrij van ernstige aandoeningen. Gittens ontving onlangs het conceptrapport over de zaak. Het definitieve document moet binnen zes weken klaar zijn om behandeld te worden door de Eilandsraad. Een van de aanbevelingen uit het rapport is dat er strenger op moet worden gecontroleerd dat prostituees die het eiland verlaten, niet terugkeren voor de wet dat toestaat. Gittens wil ook dat de omstandigheden in de bordelen verbeterd worden en dat de beveiliging verhoogd wordt.

Overheid bereid Rode Kruis te helpen

PHILIPSBURG — Vertegenwoordigers van het Rode Kruis St. Maarten en de overheid vergaderden donderdag over de rol van de hulporganisatie tijdens het orkaanseizoen. De overheid bood hulp aan om het Rode Kruis weer op de been te krijgen.

Rode Kruis-voorzitter Bobby Velasquez zei vorige week

dat het Rode Kruis in geval van een orkaan geen hulp kon bieden zonder financiële steun van de overheid. "We gaan de mogelijkheden bekijken om het Rode Kruis te ondersteunen om te garanderen dat de organisatie kan blijven werken tijdens grote rampen", zei directeur van de Sector Health Care Affairs (SHCA) Jorien Lucas-Wuite na de vergadering.

Ze benadrukte dat de aanleiding voor de vergadering niet de financiële problemen van het Rode Kruis waren. "De vergadering stond al gepland", aldus Lucas-Wuite. "Rampenbestrijding is een zaak van de overheid en de overheid heeft het Rode Kruis hulp aangeboden", zei ze. Het Rode Kruis krijgt geen subsidie en is afhankelijk van vrijwilligers en donaties. "Het Rode Kruis is niet meer in staat te doen wat het vroeger deed.", volgens de SHCA-directeur. Afgesproken is dat de hulporganisatie de komende twee weken een overzicht maakt van haar activiteiten en de daarmee gemoeide kosten. Ook werd bepaald dat een externe specialist een analyse van het Rode Kruis gaat maken. "Het is zeer belangrijk dat het Rode Kruis zijn rol op humanitair gebied kan vervullen. Niet alleen op St. Maarten, maar ook op Saba en St. Eustatius", aldus Lucas-Wuite. Over twee weken komen de partijen weer bijeen, waarna een voorstel naar het bestuurscollege zal gaan. Het Nederlandse Rode Kruis heeft al fondsen vrijgemaakt om de afdeling St. Maarten te ondersteunen.

Derde aanhouding in drugsvondst KLM

KRALENDIJK — In verband met de vondst van enkele kilo's cocaïne in een vliegtuig van de KLM is woensdag een derde aanhouding verricht. Het gaat om de 22-jarige man J.C.A.J.S. die nog vast zit. Dat bevestigt een woordvoerder van de politie. Vorige week werden twee medewerkers van Flemingo Airport aangehouden wegens hun betrokkenheid. De drugs werd twee weken geleden in een KLM-toestel aangetroffen bij een tussenlanding. De coke moet daar volgens Justitie ingestopt zijn toen het toestel vanuit Amsterdam op weg was naar Quito en 's nachts een tussenlanding maakte op Bonaire. Toen het vliegtuig terugkeerde werd het bij de tussenlanding doorzocht en kwamen de drugs tevoorschijn.

Lezing Wilhelmina Fonds

KRALENDIJK — Stichting Prinses Wilhelmina Fonds Bonaire verzorgde een lezing van oncoloog en specialist voor maag en darmen Alejandro Saleh. De lezing vindt vandaag plaats in Kompleho Deportivo Bonaire aan de Kaya Amsterdam en begint om half acht 's avonds. Een ditetiste zal ook een presentatie geven die avond. De entree is gratis.

Minimumloon in discussie op Bonaire

KRALENDIJK — Op Bonaire, net als in verschillende sectoren op Curaçao, is de discussie rond de hoogte van de minimumlonen in alle hevigheid losgebarsten, nu de Staten het voorstel om het minimumloon te verhogen met 15 procent hebben aangenomen en het wachten is op het advies van de betrokken instanties, zoals de Raad van Advies en de directies Financiën en Fiscale Zaken.

Na de beslissing van de Staten zei UPB-Statenlid Ramonsito Booi dat de verhoging alleen maar geldt voor Curaçao en niet voor Bonaire. Daarnaast stelde gedeputeerde Burney el Hage (Economische Zaken, UPB) in een radio-interview dat het minimumloon en andere lonen evenals de structuur voor het pensioen, de onderstand en de algemene ziekteverzekering in een totaalpakket behandeld worden door het Bestuurscollege van Bonaire in samenspraak met Nederland.

"Het is niet zo dat wij niets hieraan doen. Wij willen dit alles in een totaalpakket met Nederland uitwerken en komen tot de veranderingen die de hele gemeenschap ten goede komen. Ik ben persoonlijk hiermee bezig samen met de Dienst Economische Zaken en het is de bedoeling dat wij de sectoren gaan benaderen voor advies over het hele pakket. Als je alleen de salarisstructuur verandert zonder de andere veranderingen in te voeren, krijg je scheve verhoudingen door prijzen die omhoog gaan. Wat wij moeten doen op dit moment is zorgen dat de prijzen omlaag gaan, an-

ders ondermijn je de hele economie", is de mening van de gedeputeerde. Gevraagd naar de periode waarin het hele pakket ingevoerd zal worden zegt El Hage: "Grote veranderingen vinden medio 2010 plaats. Minimumloon en alle andere sociale veranderingen zijn met elkaar verbonden."

Eilandsraadslid Robby Beukenboom (ADB) zegt dat het een grote verrassing was voor hem om te horen dat de verhoging van het minimumloon niet voor Bonaire zal gelden. "Veel mensen maken moeilijke tijden mee. Terwijl de prijzen omhoog gaan, blijft het inkomen op hetzelfde niveau, waardoor de koopkracht drastisch verlaagd is voor veel mensen in de Bonaireaanse gemeenschap. Veel gezinnen kunnen hun financiële verplichtingen niet meer nakomen. Wij hebben verschillende voorstellen gedaan maar die werden nooit aangenomen in de Eilandsraad. Wij hebben gevraagd om het reinigingsrecht te verlagen, om de omzetbelasting op diesel en benzine af te schaffen. Dat kon niet van UPB en nu willen ze ook niet dat het mi-

nimumloon verhoogd wordt op Bonaire. De UPB-leider verdedigt de kapitalisten terwijl hij de werkende klasse benadeelt. Ik eis van het Bestuurscollege dat het minimumloon verhoogd wordt op Bonaire net als op Curaçao", zegt Eilandsraadslid Beukenboom. De voorzitter van de Kamer van Koophandel, Aubrey Sealy, heeft zich ook in de discussie gemengd met zijn mening dat het Bestuurscollege niet op de onderhandelingen van het hele sociale pakket met Nederland moet gaan zitten wachten, maar proactief moet zijn en een minimumlooncommissie in het leven roepen: "De commissie moet een advies geven aan het Bestuurscollege wat er moet gebeuren met het minimumloon op basis van cijfers van het CBS en de Centrale Bank die aangeven hoe het met de economie van het eiland gaat. De commissie moet apolitiek zijn en moet gaan bestaan uit vertegenwoordigers van het bedrijfsleven, de bankiersvereniging, het hotelwezen, de vakbonden en de Kamer van Koophandel. De commissie moet alle medewerking krijgen om binnen een maand een advies uit te kunnen brengen aan het Bestuurscollege met kopie aan de Eilandsraad. Men moet niet wachten op de onderhandelingen met Nederland want het is nog niet bekend wanneer het sociale pakket van Nederland in werking treedt."

Nieuw bestuurskantoor bijna klaar



PHILIPSBURG — De bouw van het nieuwe bestuurskantoor zal in de komende weken afgerond worden. Directeur Projects and Programmes Louis Brown verklaarde dat het gebouw in het eerste kwartaal van 2009 gereed moet zijn voor verhuizing.

De verhuizing zou volgens

de planning al op 1 augustus moeten plaatsvinden. Een van de oorzaken van de vertraging was de levering van stalen pijlers van een verkeerde lengte. RGM Limited uit Trinidad is de aannemer. Het gebouw, waar vrijwel alle afdelingen ondergebracht zullen worden, kost miljoenen. Het

kantoor wordt neergezet op basis van een 'build, own, operate, transfer (BOOT)-contract, waarvoor de overheid volgens gedeputeerde van Financiën Roy Marlin sinds januari betaalt. "Er moeten nog een paar details worden afgemaakt. Verder is het gebouw af. We moeten nu meubilair krij-

gen", aldus Marlin. Het ICT-systeem zal binnenkort geïnstalleerd worden.

Gebouw D, waar de belastingdienst moet komen, bevindt zich nog in de ontwerpfase, verklaarde Brown. De ontwerpen zouden in september klaar zijn, waarna financiering gezocht gaat worden.

Advertentie Curaçao

SATURDAY AUGUST 2ND
Saturday Morning Coffee Bash
NPM FASHIONALITY
ON
SELECTED ITEMS
25% OFF
SPECIAL
avila
shops
THIS SPECIAL IS ONLY VALID ON THE 2ND OF AUGUST 2008

Advertenties Curaçao

BACK TO SCHOOL
III soorten Agenda's,
Ringbanden,
Etui's, passers
Etc. Etc.
Hop! great!
Etiketten/kaftpapier met 10% korting
Veel keuze
Aangenaam geprijsd
samsom
BOEK PLUS
Chobolobo, Fokkerweg, Colon, Jan Noorduy.

Small Notebook - BIG Features.
HP 2133 Mini-Note PC
• 8.9" WXGA Screen
• 1.6Ghz ULV Processor
• 2 GB Ram
• 120 GB 7200 RPM Hard Drive
• Webcam
• Windows Vista Business
• Weighing only 2.63 lbs.
Fis. 2150,-*
Digital world
Kaya Jacob Posner 11, Zeelandia, Tel.: 461-5866
Boolchand's
Breedestraat 50, Punda, Tel.: 461-6233
Boolchand Group
Since 1930

Gezellige reünie oud-PSC'ers



Op Curaçao vond onlangs een reünie plaats van oud-leerlingen van het Peter Stuyvesant College, die van 1962 tot 1966 hun onderwijsopleiding genoten en vervolgens in 1967 hun hoofdkte in Nederland behaalden. Verschillende van deze studenten werden later ook leraar op het PSC. Deze reünie kwam tot stand na een drie jaar lange voorbereiding, waarbij verschillende van deze collega's, die elkaar in 40 jaar niet hadden gezien, uit het buitenland zijn overgevlogen. Op de foto vlnr achterste rij: Castro Mercalina (later rector van het PSC), Wim van Werkhoven (VS), Jeanette Thomsen-Pietersz (Canada), Yvonne Dick (St. Maarten), Rosalie Taylor (Curaçao), Elza Groen-Schotte (Nederland), Edme Gonesh-Gersie (Curaçao). Op de voorgrond: Frank Elstak (Curaçao), Sally Pieters (Curaçao), Yolanda Esser (Nederland), Mieke Luttik (Spanje), Milang Getrouw (Curaçao), Harold Samson (Curaçao) en Diddy van den Berg (Nederland). Afwezig wegens verblijf in het buitenland waren Lucien Arrendell en Wendel Prince.

Vrijgesproken van moord

Een 48-jarige man die in 2001 een levenslange gevangenisstraf kreeg voor de moord op de bekende Britse televisiepresentatrice Jill Dando, is vrijdag vrijgesproken. De jury van een rechtbank in Londen was bij de herziening van zijn zaak niet overtuigd van zijn schuld. Dando, die de Britse versie van Opsporing Verzocht presenteerde, werd in april 1999 voor haar huis in de Londen- se wijk Fulham om het leven gebracht. De 37-jarige was van dichtbij door het hoofd geschoten. De werkloze Ge-

orge werd opgepakt na een van de grootste opsporingsoperaties ooit van de Britse politie.

George heeft altijd ontkend dat hij de vrouw had vermoord. Na een onderzoek van het programma BBC Panorama, dat in november werd uitgezonden, ontstond twijfel. De minieme sporen kruit uit een vuurwapen op zijn jas die in 2001 tot zijn veroordeling leidden, vielen nu weg als bewijs vanwege veranderde wetenschappelijke inzichten.

Reddende as

Een 12-jarig meisje uit New York heeft vrijdag een val door een schoorsteen langs vijftien verdiepingen overleefd. Een hoop as van een halve meter dik onder in de schoorsteen redde haar leven. Het meisje was aan het spelen op het dak van het appartement van haar ouders in een flat in Manhattan. Ze zou als door een wonder slechts een ontwrichte heup hebben, terwijl de krant *New York Post* ook meldt dat ze beide benen brak.

Eerste foto's Knox en Viv

De strijd is beslecht: de eerste foto's van de tweeling van Angelina Jolie en Brad Pitt verschijnen maandag 4 augustus. Het Amerikaanse tijdschrift *People* en het Britse blad *Hello!* mogen de eerste plaatsjes van Knox Leon en Vivienne Marcheline publiceren.

De Britse nieuwszender BBC meldt dat *Hello!* meer zou hebben geboden voor de exclusieve beelden dan rivaal *OK!* De verwachting is

dat het acteurskoppel de opbrengsten doneert aan een goed doel. Jolie beviel 12 juli van het jongetje en meisje in Zuid-Frankrijk. Tot nu toe zijn de baby's angstvallig weggehouden bij de pers. Het beroemde stel heeft naast de tweeling drie geadopteerde kinderen en nog een biologische dochter. Foto's van de laatste, die in 2006 in Nami-bië geboren Shiloh, werden ook verkocht aan *Hello!* en *People*.

Voor Christus

Israëliische archeologen hebben de afdruk van een stempel gevonden die toebehoort aan een rechtbankfunctionaris uit de zesde eeuw voor Christus. De afdruk is goed geconserveerd en in goede staat gevonden. Het gaat om de afdruk van een stempel van Gedaliah, de zoon van Pashur. Gedaliah wordt in het Oude Testament genoemd.

In coma

Een Italiaanse vrouw die al meer dan zestien jaar in coma ligt, mag toch nog niet sterven. Het Openbaar Ministerie in Milaan is vrijdag in cassatie gegaan tegen een rechterlijk besluit dat het stopzetten van de kunstmatige voeding mogelijk moest maken. De vader van de nu 36-jarige Eluana Englaro, die in 1992 in onomkeerbaar coma raakte na een auto-ongeval, strijdt al jaren voor een waardige dood van zijn dochter. De zaak houdt Italië al jaren bezig. Euthanasie is in Italië verboden en mag alleen in zeer uitzonderlijke gevallen worden toegepast.

Uitstel

De wereldberoemde dj Tiesto die in het recente verleden ook op Curaçao heeft opgetreden, heeft zijn huwelijk met Stacey Blokzijl uitgesteld.

Tijs Verwest, zoals de dj in het dagelijks leven heet, zou in oktober met zijn vriendin in het huwelijk treden. Door zijn drukke schema heeft hij naar blijkt veel te weinig tijd voor de voorbereidingen.

Donatie aan Siloam



Destination Management Company Explore Curaçao heeft onlangs een cheque van 3000 gulden overhandigd aan de Stichting Siloam. Het betreft de opbrengst van de veiling van een schilderij. Het kunstwerk was een idee van duikschool Ocean Encounters. Onder leiding van de kunstenaar Rogest hebben meer dan zestig deelnemers van het Curaçao Dive Festival het doek beschilderd. Explore Curaçao, die belast was met de organisatie van het duikfestival, heeft het schilderij zelf gekocht. Op de foto het moment dat Meralda Visser van Destination Management Company Explore Curaçao de cheque overhandigt aan Herman Gijsbers van Siloam.

Overgewicht

Bij kinderen met zeer ernstig overgewicht werken de hersenen anders dan bij hun slankere leeftijdsgenoten. Uit een onderzoek van het VU medisch centrum (VUmc) in Amsterdam blijkt dat zwaarlijvigheid al op jonge leeftijd aantoonbaar invloed heeft op de hersenfunctie.

Al eerder was bekend dat fors overgewicht op latere leeftijd verband houdt met veranderingen in de hersenen en achteruitgang van de hersenfunctie. De onderzoekers tonen nu voor het eerst aan dat deze veranderingen ook al op jonge leeftijd aanwezig zijn.

Pechvogel

Een Franse amateurpiloot blijkt ook een grote pechvogel. Hij werd gearresteerd, nadat hij een vluchtje had gemaakt boven de villa aan de Middellandse Zee waar de Franse president Nicolas Sarkozy en zijn vrouw Carla Bruni vakantie vieren. De 36-jarige piloot zei dat hij bezig was met zijn eerste langeafstandsvlucht. Per ongeluk zou de piloot over

het luxe vakantiehuis in het Zuid-Franse Cap Negre zijn gevlogen, toen hij op zoek was naar een nabijgelegen vliegveld. Het luchtruim boven de villa is echter tot 15 september gesloten.

Mogelijk wordt de piloot vervolgd. Hij kan maximaal 45.000 euro boete en een jaar gevangenisstraf krijgen.

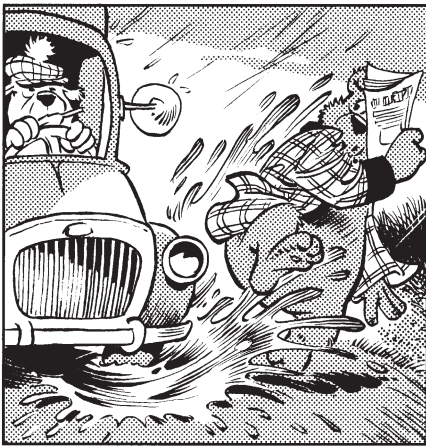
Veel bekijks

Tienduizenden bewonderaars hebben vrijdag een totale zonsverduistering in de Oost-Russische stad Novosibirsk aanschouwd. Vanaf balkons en campings keken ze met telescopen al uren vantevoren naar

de hemel. Novosibirsk trok zo veel bekijks omdat het de grootste stad ter wereld was waar de zonsverduistering totaal was. Er was gerekend op meer dan 15.000 buitenlandse bezoekers.

HEER BOMMEL EN DE AAMNAAK

Door Marten Toonder



De almanakventer verdween tussen de bomen en heer Bommel vervolgde zijn wandeling. 'Duizend florijnen is wel veel voor deze onzin', dacht hij, in het tijdschriftje bladerend. 'Daarom kan ik beter eens kijken hoe onzinnig het is; dan krijg ik tenminste waar voor mijn geld. Eens zien, vandaag is het donderdag. Hier heb ik het: "De Eenvoudige maakt vrienden. Goede zorgen en hartelijkheid zullen hem koesteren. Hij zal een onverwacht geschenk ontvangen, dat hem met dankbaarheid vervult." Dat is toch wel mooi', mompelde hij. 'Precies waar ik behoefte aan heb in mijn omstandigheden. En wie weet, ten slotte

is het ook droog geworden toen ik op pad ging.' Op dat moment drong het gegrom van een naderend voertuig tot hem door en hij sprong snel opzij. Maar hoewel hij niet geraakt werd, kon hij niet voorkomen dat hij overspoeld werd door de modderplas waar de wagen doorheen reed. Een ogenblik was de druipende heer sprakeloos, doch toen maakte een grote woede zich van hem meester. 'Piraat!' riep hij. 'Kom eens hier als je durft! Ik zal... Ik ga...' Hij zweeg, want het drong tot hem door dat zijn geschreeuw verwoei in een plotselinge windvlaag, die nieuwe regen met zich voerde.

Oudste mop ter wereld

Het Sumerische gezegde uit de Mesopotamische cultuur 'iets wat sinds mensenheugenis nog nooit is gebeurd: een jonge vrouw liet geen scheet op de schoot van haar man', stamt uit de jaren tussen 1900 and 1600 voor Christus en geldt als 's werelds oudste dijknet-ser.

Deze is de oudste mop ter wereld, concluderen Britse onderzoekers in een onderzoek dat vrijdag is gepubliceerd. De academici maakten een lijst van de oudste grappen. Op deze moppenlijst staat ook onder andere een grap uit de

Odyssee van Homerus (800 voor Christus): Odysseus vertelt de cycloop dat hij Niemand heet. Vervolgens laat hij de cycloop aanvallen door zijn mannen en hem zijn ene oog uitsteken. De cycloop roept: 'Help, Niemand valt mij aan.' Hij wordt niet geholpen. "Moppen veranderen met de tijd, maar wat ze allemaal delen is een bereidheid taboes te doorbreken, alsmede een zekere mate van rebellie", zei dr. Paul McDonald, die het onderzoek aan de universiteit van Wolverhampton leidde.

Twee nieuwe armen

Een 54-jarige man heeft als eerste persoon ter wereld twee nieuwe, complete armen gekregen. Onderarmen en handen zijn al eerder ooit getransplanteerd. Vijf operatieteams deden vijftien uur over de operatie, meldt de leiding van de kliniek in München.

De 54-jarige boer verloor zes jaar gelden zijn armen bij een ongeval. Hij had vergeefs geprobeerd thesese te gebruiken en had 24 uur per dag hulp nodig. De nieuwe armen komen

van een donor die enkele uren eerder was overleden en qua huidskleur, lichaamsslengte en bloedgroep bij de boer paste.

"Ze lijken precies op jouw handen", zei de echtgenote van de patiënt, toen ze na de operatie haar man bezocht en zijn handen spontaan vastpakte. Het duurt twee jaar voordat duidelijk is of de man ook in zijn handen weer een normaal gevoel zal hebben. Dit komt omdat de zenuwen langzaam groeien.

Botsende aardschollen

Zeegebieden met een grote verscheidenheid aan dieren en planten zijn zo rijkelijk be-deeld, omdat ze op plaatsen ontstaan waar aardschollen langzaam tegen elkaar schuren. Dit concludeert de Leidse wetenschapper Willem Renema. Zijn conclusie is in het wetenschappelijke tijdschrift *Science* te lezen.

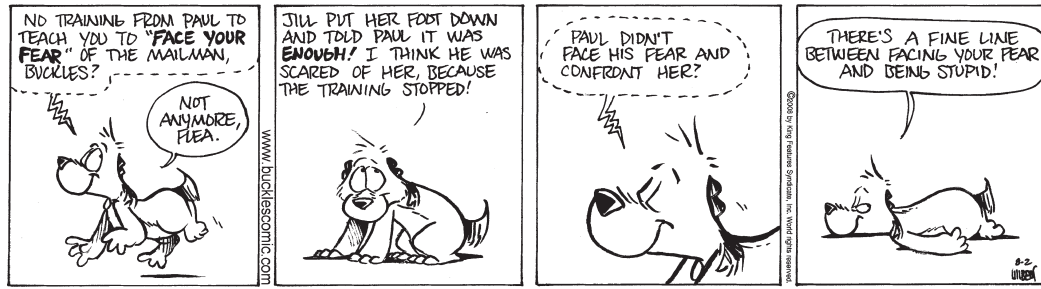
Renema bestudeerde met een internationaal team van geologen en biologen drie plaatsen op aarde waar de biologische variëteit ongekend hoog is, of waar in het verleden een grote rijkdom aan dieren- en plantensoorten is geweest. Er werd vaak gedacht dat de soortenrijkdom pas in de laatste

twee miljoen jaar is ontstaan en voortkwam uit sterke zeespiegelbewegingen tijdens de recente ijstijden. De 'hotspots' ontstonden allemaal in tropische gebieden, waar aardschollen zachter tegen elkaar schoven dan elders. Hierdoor ontstond een landschap van ondiepe zeeën met veel eilanden. Die gevarieerde gebieden vormen de ideale randvoorwaarde voor een grote biodiversiteit.

Volgens Renema is het belangrijk dat de 'hotspots' nader onderzocht worden. Te meer omdat koraalriffen die vaak in gebieden met een grote biodiversiteit te vinden zijn, bedreigd worden.

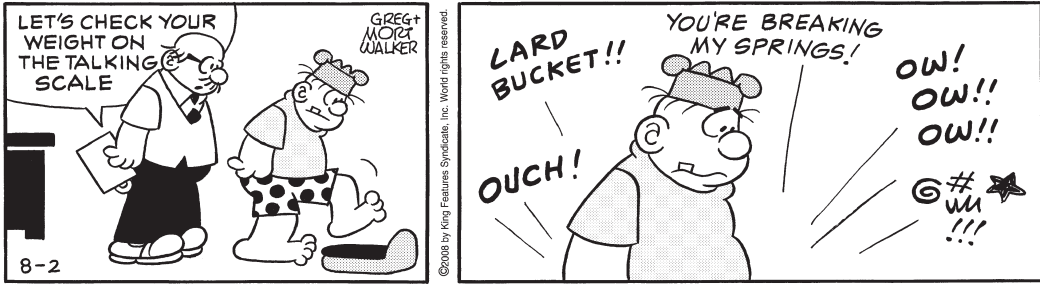
BUCKLES

By David Gilbert



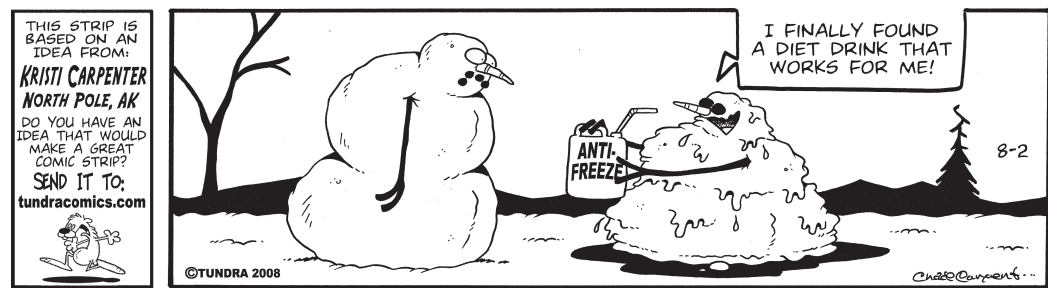
BETLE BAILY

By Mort Walker



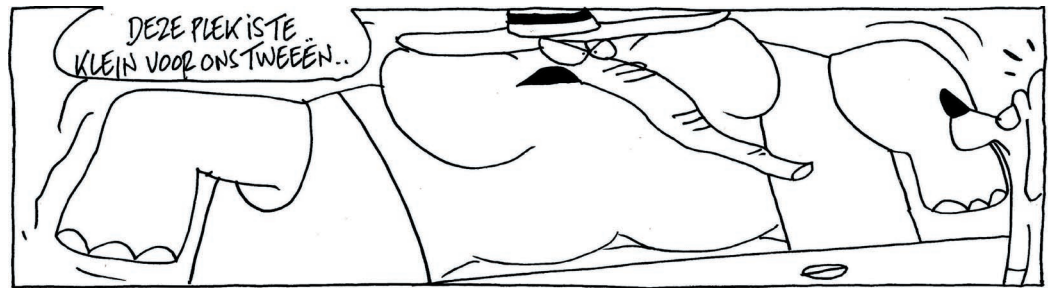
TUNDRA

By Chad Carpenter



DE STAMGASTEN

Door Toon van Driel



Caribische landen vragen meer geld voor drugsbestrijding

CARTAGENA — De afgevaardigden van 24 Caribische landen hebben vrijdag in het Colombiaanse Cartagena een verklaring ondertekend waarin zij oproepen tot een wereldwijde samenwerking en meer financiële middelen in de strijd tegen de drugshandel. Volgens de verklaring is dit nodig omdat de strijd tegen de illegale handel met steeds meer geweld te maken krijgt. Tot de drugstop was opgeroepen door de president van de Dominicaanse Republiek, Leonel Fernández, en de Colombiaanse president, Alvaro Uribe. Volgens Uribe wordt 55 procent van de drugs die in de VS terecht komt via landen in de Caribische regio getransporteerd. Op de top werd gesproken over het afstemmen van juridische samenwerking en gezamenlijke acties tegen drugsmafia. Gastheer Uribe besteedde speciale aandacht aan de inspanningen van Mexico in de bestrijding van de drugsmafia. De golf van geweld die dit teweeg heeft gebracht heeft alleen al dit jaar aan meer dan 1500 mensen het leven gekost. De president onderstreepte het belang om het politie-, justitie- en controleapparaat te versterken en infiltratie en



Foto: AFP/Mauricio Duenas

Vlnr de presidenten van: Mexico, Felipe Calderón; El Salvador, Elias Antonio Saca; Colombia, Alvaro Uribe; Dominicaanse Republiek, Leonel Fernández (als enige zonder guayabera); Guatemala, Alvaro Colom; en Panama, Martín Torrijos.

corruptie binnen deze instellingen tegen te gaan. In de slotverklaring werd niet gerefereerd aan het Plan Mérida, een soortgelijk initiatief voor Mexico en de Midden-Amerikaanse landen waarmee 465 miljoen dollar

in de drugbestrijding in Colombia gestopt. Noch werd er melding gemaakt van het Plan Mérida, een soortgelijk initiatief voor Mexico en de Midden-Amerikaanse landen waarmee 465 miljoen dollar

gemoed is. “Een belachelijk laag bedrag”, aldus Carlos Ozores van de Panamese delegatie. Het voorstel om de doneren-de landen om meer financiële steun te vragen kwam van

de Dominicaanse Republiek. Volgens de viceminister van Buitenlandse Zaken van dat land, Alejandra Liriano, zou een verlaging van de financiële steun arme landen ertoe dwingen om fondsen voor sociale programma's te gebruiken voor de strijd tegen de

drugshandel. Ook voor de Guatemalteekse president, Alvaro Colom, is regionale samenwerking en uitwisseling een must. “De globalisering van de drugshandelaren noopt ons om samen te werken”, aldus Colom.

Declaratie van Cartagena

1. De strijd tegen het mondiale drugsprobleem is een gezamenlijke en gedeelde verantwoordelijkheid, die een gecoördineerde aanpak vereist in alle schakels van de keten: vraag, productie, handel, distributie, het dumpen van chemische benodigdheden, witwaspraktijken en overige aanverwante delicten.
2. Er moet een evenwicht komen tussen de vermindering van de vraag en de controle over het aanbod, op zo'n manier dat beide taken elkaar ondersteunen.
3. Samenwerking tussen de juridische autoriteiten, de politie en overige bevoegde instanties om illegale drugshandel te voorkomen

- en te bestrijden moet versterkt worden. Dit overeenkomstig de nationale wetgevingen en met het volste respect voor de soevereine rechtsposities van de deelnemende landen en de zelfbeschikking van de volkeren.
4. Bij de inspanningen om drugsgebruik te verminderen moet vooral aandacht besteed worden aan de preventie ervan.
5. De ondertekenende landen doen een dringend beroep op de landen die financiële steun geven en op multilaterale organisaties en internationale en regionale financiële instellingen om hun financiële en technische steun te vergroten.

EXECUTORIALE OPENBARE VERKOOP

Op **donderdag 4 september 2008** des namiddags om 14.00 uur, zal in de vergaderzaal van de “Aruba Surfside Marina”, L.G. Smith Boulevard 7, Oranjestad, Aruba, ten over-staan van notaris mr M.J.C. Tromp of haar plaatsvervanger, de executoriale verkoop, als bedoeld in artikel 3:268 van het Burgerlijk Wetboek van Aruba casu quo als onher-roepelijk gemachtigde bedoeld in artikel 1203 (oud Burgerlijk Wetboek van Aruba), bij opbod en daarop volgende afmijning worden gehouden van:

- het recht van erfpacht tot 15 oktober 2052 op een perceel domeingrond, groot 1.305 m2, gelegen te Bubali op Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie K nummer 1267, met de zich daarop bevindende betonstenen woonhuis, plaatselijk bekend als “Bubali 74-F”.
Inzetprijs: P.M.
- het recht van erfpacht tot 20 november 2045 op een perceel domeingrond, groot 442 m2, gelegen te Paradijs, kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie K nummer 1464, met het daarop gebouwde betonstenen woonhuis, plaatselijk bekend als "Madiki Kavel 92".
Inzetprijs: Afl. 210.000,==.
- het recht van erfpacht tot 7 maart 2060 op een perceel domeingrond, groot 631 m2, gelegen te Macuarima, kadastraal bekend als Land Aruba Derde Afdeling Sectie D nummer 1186, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als "Macuarima 131-A".
Inzetprijs: Afl. 124.000,==.
- het recht van erfpacht tot 15 augustus 2046 op een perceel domeingrond, groot 694 m2, gelegen te Macuarima in het Derde district van Aruba (kadastrale indeling: 1-T-2), als omschreven in de kadastrale meetbrief nummer 47 van 27 maart 1986, met het daarop gebouwde betonstenen woonhuis, plaatselijk bekend als "Macuarima 178-B".
Inzetprijs: Afl. 190.000,==
- een perceel eigendomsgrond, groot ongeveer 550 m2, gelegen te Sabana Grandi in Aruba, uitmakende een zodanig gedeelte van het perceel eigendomsgrond, kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie T nummer 241 (oorspronkelijk groot 10.100 m2), aangeduid in een particulier meetdocument de dato 31 januari 2003, als kavel 1-B.
Inzetprijs: P.M.
- een perceel eigendomsgrond, groot 574 m2, gelegen te Rooi Koochi, kadastraal bekend als Land Aruba Vierde Afdeling Sectie E nummer 1083, met het daarop gebouwde betonstenen woonhuis, plaatselijk bekend als "Rooi Koochi 28-B".
Inzetprijs: Afl. 176.000,==.

De veilcondities zullen 8 dagen voor de verkoopdatum ter inzage liggen ten kantore van voornoemde notaris.

De executant behoudt zich het recht voor, de veiling uit te stellen en op te houden zonder de verplichting de reden(en) daartoe te noemen.

Tot en met 21 augustus 2008 kan onderhands op de te executeren zaak worden geboden bij een aan voornoemde notaris mr M.J.C. Tromp gericht geschrift.

Bieders dienen terstond een bankgarantie te overleggen en in het bezit zijn van een geldig identiteitsbewijs.

Notariskantoor mr M.J.C. Tromp
Santa Cruz 35
Tel: 5853500
Fax: 5854222

Ugandese bisschop: Canterbury koloniaal restant

LONDEN — De manier waarop de aartsbisschop van Canterbury, geestelijk leider van de anglicanen, wordt benoemd, is een overblijfsel van het Britse kolonialisme. Dat schrijft de Ugandese aartsbischop Henry Orombi in de Britse krant *The Times*.

Orombi behoort tot de 230 behoudende kerkleiders die de Lambeth Conferentie, de tienjaarlijkse bijeenkomst van anglicaanse bisschoppen, boycotten. Zij verzetten zich tegen de toelating van vrouwen en homoseksuelen tot

het bisschopsambt. Orombi vindt dat de aartsbisschop van Canterbury door 'zijn gelijken' moet worden gekozen. Net als alle andere bisschoppen in de Engelse Anglicaanse Kerk benoemt de Britse premier hem nu in naam van de Britse koningin, officieel hoofd van de Anglicaanse Kerk. “Het geestelijk leiderschap van een wereldgemeenschap van onafhankelijke en autonome kerkprovincies moet niet worden teruggebracht tot één persoon, die door een niet-religieuze regering wordt benoemd”, schrijft Orombi. Orombi is zeer kritisch over

de huidige aartsbisschop van Canterbury, Rowan Williams. Die heeft kerken, zoals die in Uganda, die trouw aan de Bijbel zijn, verraden door bisschoppen uit te nodigen die hebben ingestemd met de bisschopswijding in 2003 van Gene Robinson.

Robinson, bisschop van New Hampshire in de Verenigde Staten, leeft samen met een man. De Lambeth Conferentie wordt zondag afgesloten. De deelnemers spraken donderdag in besloten werkgroepen over hun houding tegenover homoseksualiteit.

EXECUTORIALE OPENBARE VERKOOP

Op **dinsdag 26 augustus 2008** des namiddags om 14.00 uur, zal in de vergaderzaal van de “Aruba Surfside Marina”, L.G. Smith Boulevard 7, Oranjestad, Aruba, ten overstaan van notaris mr M.J.C. Tromp of haar plaatsvervanger, de executoriale verkoop, als be-doeld in artikel 3:268 van het Burgerlijk Wetboek van Aruba casu quo als onherroepelijk gemachtigde bedoeld in artikel 1203 (oud Burgerlijk Wetboek van Aruba), bij opbod en daarop volgende afmijning worden gehouden van:

- een perceel eigendomsgrond groot ongeveer zevenhonderd vijftig vierkante meter (± 750 m2), gelegen te Plantenrust in Aruba, afkomstig van het moeder perceel kadastraal bekend als Eerste Afdeling Sectie T nummer 1109, (oorspronkelijk groot eenduizend zeshonderd zesenzeventig vierkante meter (1.676 m2)), zoals nader is omschreven in meetdocument nummer 039/99 van dertig maart negentienhonderd negen en negentig, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als "Wayaka 124-D".
Inzetprijs: P.M.
- een perceel eigendomsgrond, ter grootte van tweehonderd zeven en negentig vierkante meter (297 m2), gelegen aan de Socotorowijk te Oranjestad op Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie F nummer 210, met het zich daarop bevindende betonstenen woonhuis, plaatselijk bekend als "Socotorowijk 16".
Inzetprijs: Afl. 146.000,==.
- het recht van erfpacht tot zestien juli tweeduizend vijftien op een perceel domeingrond, groot achthonderd een en twintig vierkante meter (821 m2), gelegen te Lago Heights, San Nicolaas in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba Vierde Afdeling Sectie D nummer 134, met het daarop gebouwde betonstenen woonhuis, plaatselijk bekend als "Mount Scenerystraat 32".
Inzetprijs: P.M.
- een perceel eigendomsgrond, groot eenduizend eenhonderd en een vierkante meter (1.101 m2), gelegen te Sero Blanco in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie P nummer 2641, met de zich daarop bevindende in aanbouw zijnde opstal van een woonhuis, plaatselijk bekend als Seroe Blanco z/n.
Inzetprijs: P.M.

De veilcondities zullen 8 dagen voor de verkoopdatum ter inzage liggen ten kantore van voornoemde notaris.

De executant behoudt zich het recht voor, de veiling uit te stellen en op te houden zonder de verplichting de reden(en) daartoe te noemen.

Tot en met 11 augustus 2008 kan onderhands op de te executeren zaak worden geboden bij een aan voornoemde notaris mr M.J.C. Tromp gericht geschrift.

Bieders dienen terstond een bankgarantie te overleggen en in het bezit zijn van een geldig identiteitsbewijs.

Notariskantoor mr M.J.C. Tromp
Santa Cruz 35
Tel: 5853500
Fax: 5854222

Fonds tegen ontbossing Amazone

SAO PAULO — De Braziliaanse regering heeft een fonds in het leven geroepen waar private instellingen uit heel de wereld vrijwillig donaties in kunnen storten. Met het geld moet de ontbossing van de Amazone tegengegaan worden.

“We zijn ons bewust van het belang van de Amazone voor de mensheid en voor Brazilië”, aldus president Luiz Inácio Lula da Silva vrijdag tijdens de ceremonie ter oprichting van het fonds. De president hekelde tijdens zijn toespraak buitenlandse instellingen en bedrijven die aanspraak maken op het grootste woud ter wereld. Hij kondigde aan dat Brazilië de verantwoordelijkheid voor het behoud van het oerwoud op zich neemt. Het zogeheten Fondo Amazonia moet het eerste jaar 1 miljard dollar ophalen. Deze moeten aangewend worden om ontbossing van het Amazone te bestrijden en te voorkomen en om andere initiatieven op te zetten om het ecosysteem van het gebied te behouden.

Treinbrand India eist veel levens

NEW DEHLI — Zeker 32 mensen zijn vrijdag om het leven gekomen bij een brand in een Indiase trein. Acht mensen zijn gewond naar een ziekenhuis gebracht, heeft het ministerie van spoorwegen meegedeeld.

De oorzaak lijkt kortsluiting in de bedrading van de trein te zijn, zei een woordvoerder van de politie van de deelstaat Andhra Pradesh, waar het ongeluk zich voltrok. Passagiers trokken aan de noodrem en sprongen uit de trein om aan de vlammen te ontsnappen.

Extreem snelle klimaatverandering

POTSDAM — Een internationaal team wetenschappers zegt bewijzen te hebben voor een extreem snelle klimaatverandering in West-Europa. Binnen een tot drie jaar daalde 12.700 jaar geleden de temperatuur met drie tot vijf graden.

Dat maakte een woordvoerder van het Duitse wetenschappelijk instituut GFZ vrijdag bekend. De klimaatverandering vond veel eerder plaats dan de eerste veranderingen in de atmosfeer die door mensen zijn veroorzaakt. De wetenschappers vonden de bewijzen in bezinkels van het kratermeer Meerfelder Maar in de Duitse Eifel. Uit de samenstelling van de zeer dunne laagjes kon de klimaatverandering worden afgeleid. De drastische afkoeling volgde op een instabiele periode van enkele tientallen jaren. De temperatuur daalde door een verandering van windrichting en door een toename van de windsterkte.

Doden bij graven tunnel

GAZA — Ten minste vijf Palestijnen zijn vrijdag omgekomen toen de smokkeltunnel instortte die zij aan het graven waren. Elf anderen raakten gewond bij het incident onder de grens van de Gazastrook met Egypte. Dat hebben ziekenhuismedewerkers gezegd.

Door de tunnel hadden goederen vanuit Egypte de Gazastrook ingesmokkeld moeten worden, aldus ooggetuigen. Veel inwoners van het arme Gaza gebruikten tunnels om onder de Israëlische blokkade uit te komen. Militanten smokkelen door de tunnels ook wapens de Gazastrook binnen.